

## Retraso en Houston

# LOS ASTRONAUTAS NO SERAN LANZADOS HASTA EL DOMINGO

## Fallaron dos paneles solares del «Skylab»

HOUSTON (Tejas), 15. (Efe).—El director del lanzamiento del "Skylab" ha decidido aplazar por cinco días más (hasta el domingo) el viaje del "Skylab II" con los tres astronautas que debían haber sido enviados hoy al espacio para encontrarse con el laboratorio espacial lanzado ayer.

NO SE DESPLEGARON DOS PANELES SOLARES

CABO KENNEDY, 15 (Efe).—William G. Schneider anunció anoche, en Cabo Kennedy, que la duración de la primera misión "Skylab" ha sido reducida de veintiocho a veintidós días. Añadió que es demasiado pronto para establecer la duración de las dos misiones siguientes, fijadas inicialmente en ocho semanas cada una.

El programa de experimentos científicos de estos tres vuelos orbitales alrededor de la Tierra será reducido igualmente —dijo—. Se harán públicos detalles a este respecto más adelante. Estos cambios son consecuencia del incidente ocurrido ayer poco después del lanzamiento de la primera estación orbital norteamericana, vacía, cuando dos de sus paneles solares no se desplegaron como estaba previsto, reduciendo así sustancialmente la cantidad de energía eléctrica necesaria para la buena marcha del laboratorio.

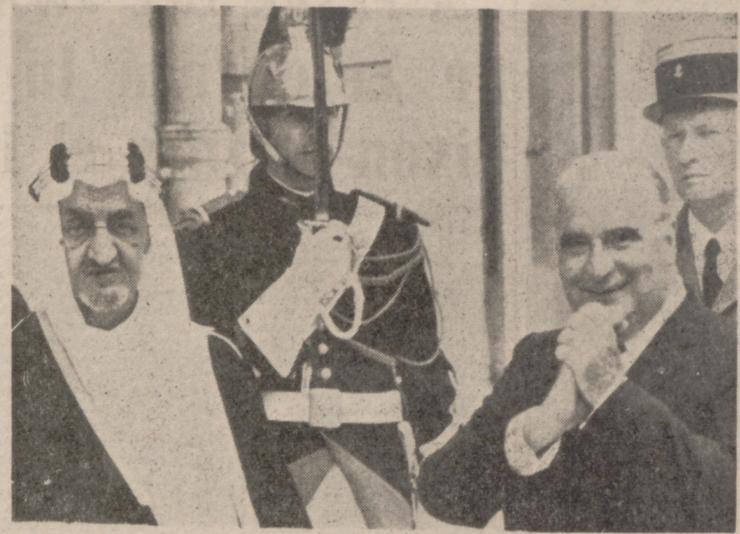
La primera tripulación, cuyo lanzamiento debería haberse efectuado hoy, está compuesta por Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Weitz.

### HIPOTESIS: REPARACION EN EL ESPACIO

CABO KENNEDY, 15. (Efe).—En la incierta situación en que se encuentra la misión espacial "Skylab", a consecuencia del fallo producido en los paneles encargados de convertir la energía solar en eléctrica, se apuntan numerosas hipótesis como posibles soluciones al problema.

(Pasa a la siguiente)

## FEISAL, EN PARIS



PARIS. — El Presidente de Francia, Georges Pompidou (derecha), se frota las manos, en aparente placer, al dar la bienvenida al rey Feisal, de Arabia Saudí, en el Palacio del Eliseo, residencia oficial de los Presidentes franceses. Pompidou ha declarado que considera la visita del rey Feisal "muy importante".—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## ULSTER OTROS CUATRO MUERTOS, AYER

BELFAST (Irlanda del Norte), 15. (Efe-Upi. Por Colin Baker).—Un buscado miembro del Ejército Republicano Irlandés murió ayer en un tiroteo con fuerzas inglesas en Coagh, y una explosión provocó la muerte de otro hombre en una casa cerca de Portadown, informó un portavoz inglés.

Murieron ayer también un trabajador católico y un soldado británico, heridos en incidentes anteriores, elevándose con éstos el número de víctimas durante los cuatro años de incidentes entre la minoría católica, la mayoría protestante y las fuerzas inglesas a 791 muertos.

Una explosión en una casa abandonada (cerca de Portadown, a cincuenta y seis kilómetros al sur de Belfast, hizo acudir precipitadamente a fuerzas del Ejército y de la Policía.

En Coagh, ochenta kilómetros al sur de Belfast, un grupo armado que viajaba en un camión entabló un tiroteo con soldados ingleses en un cruce de carreteras, huyendo después.



# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Oficinas: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, martes 15 de mayo 1973 — Epoca V — Año XLII — N.º 10.777 — Precio: SEIS Ptas.

## Implacable persecución religiosa en Albania

### Un «comité de lucha» ha cerrado todas las iglesias y mezquitas

ROMA, 15. — (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistolesi).—Un llamamiento a las Naciones Unidas y al Consejo Mundial de las Iglesias va a ser lanzado en los próximos días por la Asamblea plenaria de los obispos ortodoxos de Grecia, protestando contra las gravísimas persecuciones de que están siendo objeto en Albania todas las confesiones religiosas, incluida la ortodoxa, por iniciativa del régimen comunista que domina en aquel país.

En los últimos tiempos, la hostilidad del Gobierno comunista de Tirana se ha venido manifestando de modo creciente con la expulsión, del territorio albanés, de un número cada vez mayor de sacerdotes ortodoxos. A este respecto, la Asamblea Plenaria enviará también un telegrama a Pablo VI. El metropolitano Serafino, de la diócesis de Janina, cercana a la frontera con Albania, ha propuesto, además, que se proclamen solemnemente "las víctimas de la persecución albanesa, o sea, los santos y los mártires de la Iglesia ortodoxa".

(Pasa a la siguiente)

### La Biblia se halla traducida a 255 lenguas

PARIS, 15. (PYRESA). — La Alianza Bíblica Universal informa que el conjunto de la Biblia se halla traducido a 255 lenguas; el Nuevo Testamento a 346 lenguas, y extractos extensos de la Biblia a 1.500 lenguas o dialectos del mundo entero.

## DESFILE DE LA VICTORIA, EL 3 DE JUNIO

MADRID, 15. (PYRESA).—El tradicional desfile conmemorativo del XXXIV aniversario de la Victoria tendrá lugar en la mañana del domingo 3 de junio, ante el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Participarán en el desfile, que recorrerá los paseos de la Castellana y Calvo Sotelo, representaciones de Infantería, Marina y Fuerzas Aéreas, alumnos de las distintas Academias militares, unidades a pie, sobre ruedas y cadenas, representativas de las Armas, Cuerpos y Servicios de guarnición en esta Región, así como las Fuerzas Especiales del Ejército. Cerrarán la marcha unidades de la Guardia Civil y de la Policía Armada, mientras distintos tipos de aviones y helicópteros sobrevolarán la zona.

## Le mató un rayo



KANE HAVASU (Arizona). — El "catcher" Fred Grover trata de prestar auxilio al "pitcher" John Wade, de diecinueve años, que resultó muerto al ser alcanzado por un rayo en el curso de un entrenamiento, cuando se disponía a golpear una pelota. Grover y otros cuatro jugadores resultaron heridos por la chispa eléctrica. Los padres del joven Wade, que estaban presenciando el juego, fueron testigos de la tragedia.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## Vietnam del Sur quiere negociar con Vietnam del Norte

PARIS, 15. (Efe). — Vietnam del Sur quiere abrir negociaciones directas con Vietnam del Norte inmediatamente. La Embajada del Survietnam en París ha transmitido una nota a la de Vietnam del Norte en la que le sugiere la apertura "inmediata" de conversaciones sobre la aplicación de las cláusulas del acuerdo de paz de París que se refieren a la reunificación y más particularmente a los movimientos de civiles a través de la línea de demarcación. Pide Saigón en su nota, que hizo pública la Embajada de Vietnam del Sur, una respuesta rápida de Hanoi.

## La "British Leyland", en España

### Con inversión de mil quinientos millones de dólares

LONDRES, 15. (Efe). — La «British Leyland» realizará en España la mayor operación de expansión en el extranjero que la Empresa ha planeado dentro de su proyecto de inversión por valor de 1.500 millones de dólares, anunciado ayer en Londres, ha manifestado a la Agencia «Efe» un portavoz de la corporación. Los planes para la ampliación de la producción de la «British Leyland» en España comprenden un proceso productivo totalmente integrado. Los detalles de este plan de ampliación de la inversión en España serán anunciados con detalle en Madrid, mañana.

## ADHESION de la C. G. T. al PERONISMO

### Pide la liberación de los presos políticos

BUENOS AIRES. — (Del corresponsal de PYRESA, Braulio Díaz Sal).—La Confederación General de Trabajo ha publicado un documento político en el que expresa su adhesión a la línea peronista, así como su apoyo a la "tregua social" propuesta por el Presidente electo, doctor Cámpora. El citado documento, en el que se recuerda a Eva Perón, ha costado intensas deliberaciones e incluye un amplio informe del Comité Central de la C. G. T., en el que se adelantan análisis y conclusiones de cara a la nueva etapa laboral y política. En la declaración final de seis puntos, además de las características ya mencionadas, la Confederación General de Trabajo afirma su deseo de transformar las actuales estructuras dependientes, "herencia de un régimen liberal —se dice— al que la historia ha sepultado definitivamente"; se hace una llamada a la unión nacional, "sin sectarismos ni exclusiones", y se pide la liberación de todos los presos "por cuestiones políticas, gremiales y conexas".

## PERON, invitado por CHU EN-LAI

ROMA, 15. (Efe).—El Primer Ministro chino, Chu En-Lai, ha invitado al ex Presidente argentino Juan Domingo Perón, jefe del partido justicialista, a realizar una visita a China. La invitación oficial fue transmitida en nombre de Mao Tsé-Tung y del Gobierno chino a la esposa de Perón, Isabel Martínez, durante su encuentro que ella mantuvo el domingo con el Primer Ministro chino. Isabel Martínez de Perón, vicepresidente del partido justicialista, se encuentra en Pekín desde el día 10, invitada por el Instituto del Pueblo Chino para los Asuntos Exteriores. El Primer Ministro Chu En-Lai ha querido subrayar muy especialmente los lazos de amistad entre los pueblos de China y de Argentina.

## Bruce, a Pekín



HONG-KONG. — El embajador David Bruce, el primer diplomático enviado a Pekín desde hace veinticuatro años, habla con los periodistas en el tren que le condujo a Cantón. El embajador Bruce, que tiene setenta y cinco años, describió su partida como un momento emocionante. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## FUTURO POLITICO

seamos perfeccionar y día a día darle su más amplio sentido de autenticidad. Pero ello sin caer en servilismos exitosos, que están bien lejos de la realidad de nuestro pueblo, bien distantes de lo que demanda la problemática nacional. AHÍ están, por ejemplo, los Consejos Provinciales y Locales, por los que debe discursar la vida política del país; ahí está la labor fecunda de las Cortes y ahí está el Consejo Nacional, cuyas funciones son decisivas para el futuro de España. Por último, ahí estarán las áreas de participación y concurrencia que el Movimiento arbitre para facilitar y agilitar la confrontación lícita de pareceres, del diálogo abierto y constructivo.

DEFINITIVA, el horizonte del mañana nos pide insistir en nuestro desarrollo político por nuestros propios caminos, sin mimetismos absurdos, con la más completa fidelidad a los Principios, a las normas fundacionales, en la armonía de las clases, en la unidad como clave del sistema y en la justicia social como idea irreversible de nuestro quehacer comunitario. DESARROLLO sin concesiones demagógicas en la continuidad del sistema, en el servicio permanente a España, sin enfrentamientos ideológicos, sin traumas ni saltos en el vacío, con total respeto a las instituciones, en la realidad de la búsqueda incesante de cada día más amplios horizontes para nuestro pueblo.

SUCESOS

ESPAÑA

CRIMEN EN VELATE: INGRESO EN PRISION DEL MARIDO DE LA VICTIMA Y UN ABOGADO

PAMPLONA, 15. (Cifra).—Ha ingresado en la Prisión Provincial Jaime Balet, esposo de María del Pilar Cano Peralta, que hace quince días falleció asesinada a consecuencia de los golpes recibidos en la cabeza, asediada con un tubo metálico. A raíz del hecho, Jaime Balet permaneció recluido en un centro asistencial de la capital navarra, con una profunda depresión nerviosa.

Según parece, el ingreso en la Prisión Provincial se produjo el pasado sábado. Parece que también ha ingresado en prisión un abogado de Zaragoza, por supuestas implicaciones en el suceso.

FIN DE SEMANA: VEINTE MUERTOS EN CARRETERA

MADRID, 15. (PYRESA).—Un total de veinte muertos y ocho heridos de pronóstico grave ha sido el resultado de los diecinueve accidentes registrados en todo el territorio nacional durante el pasado fin de semana.

El día 12 hubo doce accidentes, con otros tantos muertos y cinco heridos graves, y el domingo fueron siete los accidentes y arrojaron ocho muertos y tres heridos graves.

ROBO DE UNA VALIOSA SORTIJA

BILBAO, 15. (PYRESA).—Doña María Milagros Ruiz Saracho ha denunciado la desaparición de un sortija de su propiedad, valorada en 50.000 pesetas, que se había dejado momentáneamente en los lavabos de una cafetería.

NAVAJEROS DETENIDOS

BILBAO, 15. (PYRESA).—La Policía recibió aviso desde la sala de fiestas «La Jaula», sita en Deusto, de que un grupo de jóvenes intentaba penetrar en el local amenazando al personal del mismo con navajas automáticas. Ante la presencia de un coche patrulla, emprendieron la huida todos menos uno, que fue detenido y localizado en el interior del establecimiento. Se le oprimió una navaja automática escondida entre el calcetín y la pierna. Fue identificado como Juan Antonio Rilo Vázquez, natural de La Coruña, de dieciocho años, barman, con domicilio en la calle División Azul, 4.

EXTRANJERO

TRES MUERTOS EN TIROTEO CON LA POLICIA

CORDOBA (Argentina), 15. (Efe).—Tres malhechores, dos hombres y una mujer, murieron ayer en Córdoba a consecuencia de un tiroteo que mantuvieron con las Fuerzas del Orden. Un policía resultó gravemente herido.

Los sujetos se encontraban junto a un automóvil estacionado en la carretera nacional cuando se les acercaron dos agentes que descendieron de un patrullero con el propósito de identificarlos. Los dos hombres extrajeron armas de fuego y amenazaron de muerte al oficial subayudante de Policía Rodolfo Robino, a quien obligaron a introducirse en el automóvil, donde aguardaba la mujer, y emprendieron la fuga en dirección de Carlos Paz, perseguidos por el patrullero.

Instantes después llegaron al sector otros vehículos policiales, alertados, y se unieron a la persecución de los maleantes. Al ser alcanzados se originó el tiroteo que causó la muerte de los tres jóvenes. El oficial Robino resultó gravemente herido.

En el interior del automóvil se encontraron una pistola, dos revólveres y un bolso con municiones.

ATRACO A UN ENFERMO

LONDRES, 15. (PYRESA).—Dos jóvenes de dieciséis años que golpearon a un hombre que se hallaba caído en plena calle, bajo los efectos de un ataque cardíaco, han sido sentenciados a tres años de detención cada uno en un centro juvenil.

Los dos jóvenes, David Owen Bowe e Ian William Costello, ambos de Yorkshire, fueron acusados de dar puntapiés y maltratar a David Donne, de treinta y dos años, padre de tres hijos.

Retraso en Houston

(Viene de la anterior)

En caso de excesiva dificultad para su reparación, los astronautas regresarían a la Tierra, desde donde sería enviado un segundo equipo con instrumentos y útiles apropiados para la reparación del fallo.

FALLARON LAS CARGAS EXPLOSIVAS

CABO KENNEDY, 15. (Efe-Upi).—El problema surgido en la misión espacial se ha producido en una operación consistente en despliegue de dos paneles del «Skylab», cuya finalidad es convertir la energía solar en eléctrica.

La misión de control, en Houston, ha comunicado que los primeros datos del fallo se tuvieron un minuto y tres segundos después del lanzamiento del «Skylab». Los instrumentos indicaban que no funcionaba el mecanismo de retirada de la funda que cubría los paneles.

Las fundas, de 10 por 9 centímetros, plegadas como un acordeón, se encuentran en los laterales de la nave cubiertas con planchas de aluminio.

Las fundas debían ser retiradas por medio de pequeñas cargas explosivas a los cincuenta minutos del lanzamiento. Estas cargas no han estallado.

Los técnicos trataron de realizar la maniobra por medio de señales enviadas desde tierra a la estación espacial, pero la maniobra falló también.

Por el momento, el único plan en estudio es que los astronautas realicen una misión de observación y obtengan fotografías de la nave espacial.

Por otra parte, la falta de asideros en la zona de la nave en que se encuentran los paneles impide que los astronautas los puedan observar de cerca. Además, la presencia de los explosivos harían peligrosa la misión.

A PESAR DEL «WATERGATE» Se celebrará la «cumbre» Nixon-Breznev el 18 de junio

NUEVA YORK, 15. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—¿Qué sucedió durante las 48 horas transcurridas desde que Kissinger declaró que la fecha de la «cumbre» Nixon-Breznev debería aún ser objeto de negociaciones, y el anuncio hecho el sábado de que el líder soviético llegará a Washington el 18 de junio? La pregunta está apasionando ahora a los observadores diplomáticos. En determinadas esferas políticas se conjetura que el Presidente Nixon hizo uso del «teléfono rojo», que enlaza directamente a la Casa Blanca con el Kremlin, para convencer a Breznev. Sabido es, en efecto, que en

esos últimos días empezaron a circular noticias cada vez más precisas sobre la preocupación abrigada por los líderes soviéticos ante la envergadura que está cobrando el «affaire Watergate», y su consiguiente temor de que esta no sea la coyuntura más apropiada para celebrar el encuentro proyectado en el Presidente Nixon.

Para la Administración Nixon, el hecho de que la «cumbre» haya podido ser concertada en estas circunstancias, anticipándose por lo visto su celebración en una semana sobre el programa originalmente fijado, constituye sin duda una prueba de que, a pesar del «Watergate», Ri-

chard Nixon puede aún desarrollar útilmente su política exterior.

Por parte soviética —se conjetura en ambientes diplomáticos allegados a esferas socialistas— es posible que la cancelación de la «cumbre» o incluso su aplazamiento hubieran contribuido a alimentar las dudas que abriga un número de críticos de la «evstpolitik» de Leonidas Breznev, reforzando entre las filas dirigentes soviéticas la oposición a una política de acercamiento a Estados Unidos que, a su juicio, ha tenido que ser pagada a precio demasiado alto.

BOLIVIA

Fracasa un complot derechista

El jefe, detenido en el Ministerio del Interior, se mató al huir y caer por una escalera

LA PAZ, 15. (Efe).—Un complot derechista fue descubierto hoy en La Paz, al parecer, mandado por el otrora hombre fuerte del régimen, coronel Andrés Selich Chop. Este militar y otros oficiales, cuyo número no fue precisado todavía, fueron apresados poco después del mediodía.

El descubrimiento del complot, confirmado por el secretario general del Ministerio del Interior y el apremio del coronel Selich, provocó un ambiente de mutismo pocas veces observado en los altos círculos gubernamentales bolivianos. Ningún alto funcionario ni los ministros quisieron comentar esta tarde el hecho.

Reuniones de altos jefes militares y ministros del Gabinete fueron observadas en Palacio, mientras en la calle corrían los más diversos rumores acerca del descubrimiento del complot, calificado de derechista por el vespertino independiente «Ultima Hora», que difundió hoy la versión.

El ex ministro del Interior Andrés Selich al parecer regresó hace poco en forma clandestina del exterior. Selich, considerado como hombre fuerte de las primeras épocas del Gobierno de Banzer, fue relevado por sor-

presa de su cargo de ministro del Interior el 28 de diciembre de 1971, a los cuatro meses de su nombramiento.

Posteriormente fue designado como embajador en Paraguay, pero en mayo fue apartado de la actividad diplomática, al ser acusado de conspirador. Las fuerzas armadas lo pasaron a la reserva del Ejército.

Después de ser retirado del servicio diplomático, Selich se había trasladado a la Argentina.

La versión difundida por «Ultima Hora» sobre el extrañamiento de Selich cobraba más fuerza aquí. Este extremo tampoco pudo ser confirmado oficialmente.

Andrés Selich, poco después de la caída del régimen de Juan José Torres, en agosto de 1971, inició una de las más duras campañas represivas contra las izquierdas y el extremismo bolivianos. En el golpe subversivo de agosto de ese año, tomó parte activa liderizando al combativo y entrenado regimiento de los «rangers», cuyo asiento es la ciudad oriental de Santa Cruz, a 900 kilómetros al este de La Paz.

Durante su presencia en el Gobierno, la figura de Selich se convirtió en una de las más fuertes del régimen.

MUERTE DEL JEFE DEL MOVIMIENTO REBELDE

LA PAZ, 15. (Efe).—El jefe del complot derechista, descubierto en La Paz, coronel retirado, Andrés Selich Chop, murió cuando intentó escapar de una de las dependencias del Ministerio del Interior, después de que fue apresado junto a un grupo de militares.

La información fue proporcionada por el Ministro de Información, el término de una reunión extraordinaria del Gabinete.

Selich y las otras personas que fueron apresadas junto a él, fueron conducidas en principio al Ministerio del Interior. Todos fueron esposados por razones de seguridad, dice el informe oficial.

Más tarde, el que fuera ministro del Interior y hombre fuerte del régimen del Presidente, Hugo Banzer, fue trasladado a una de las dependencias del Ministerio del Interior, situado en el barrio residencial de Calacoto, al este de la ciudad.

Cuando era trasladado al segundo piso, Selich, presa de una crisis nerviosa, trató de fugarse. En el intento resbaló en las escaleras y no pudo guardar el equilibrio por las esposas que llevaba, cayendo inevitablemente.

Según el informe oficial no pudo recobrar el conocimiento después de la caída, pese a los esfuerzos de los médicos, incluido el médico personal del Presidente Banzer.

El coronel retirado, Andrés Selich, había entrado clandestinamente hace poco en el país. Fue sorprendido por los servicios de seguridad durante una reunión que, al parecer, celebraba con otros militares. Todos fueron apresados.

En el comunicado difundido por el Ministro de Información, se anunció que se practicaría la autopsia al cadáver de Selich, en la que podrán intervenir los médicos que deseen verificar el caso.

Primeras pruebas personales de la Universidad o Distancia

En Palencia, los alumnos de Valladolid

MADRID, (PYRESA).—Se van a celebrar en los días 17, 18 y 19 las primeras pruebas personales que celebra la Universidad Nacional de Educación a Distancia entre sus alumnos.

Servirán para realizar un completo análisis del aprovechamiento de los estudios de las primeras unidades didácticas, así como para valorar el esfuerzo realizado por los alumnos en sus respectivos domicilios.

A Palencia deberán acudir los alumnos de Valladolid, Salamanca y Zamora.

Las pruebas se realizarán en la Escuela Universitaria de Profesores de Enseñanza General Básica, Avenida de Asturias, sin número.

Es de destacar que si cualquier alumno no puede, por razones justificadas, realizar las pruebas en donde le corresponde, lo podrá hacer en cualquier otro centro, presentándose previamente al tribunal.

Los alumnos residentes en el extranjero podrán elegir cualquiera de los centros.

Es requisito indispensable para realizar las pruebas personales el haber remitido previamente los ejercicios de las tres primeras unidades didácticas.

Para el acto del examen, el alumno deberá ir provisto del Documento Nacional de Identidad.

Los que por cualquier circunstancia justificada no puedan acudir a esta primera prueba personal, podrán efectuar la primera y la segunda conjuntamente en septiembre, durante los días 20, 21 y 22, pero para dicha fecha tendrán que haber enviado los ejercicios correspondientes a las seis unidades didácticas.

La prueba de septiembre es la última de este curso y no habrá otra convocatoria especial por falta de fechas.

PINTURA CONTEMPORANEA RUMANA



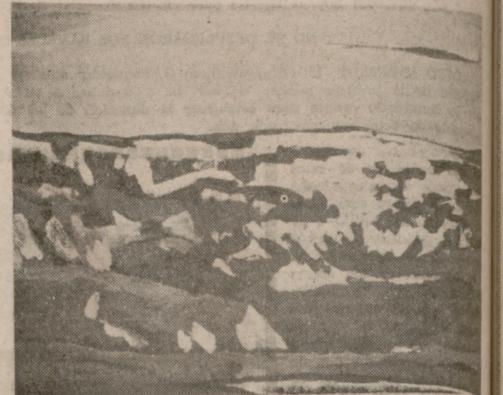
Ayer, a primeras horas de la noche, en el Museo de la Pasión, fue inaugurada una exposición de pintura contemporánea de arte rumano, organizada

Aumentan las reservas de divisas

MADRID, 15. (PYRESA).—Durante abril las reservas de divisas se incrementaron en 148,8 millones de dólares, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cifra de 5.436,4 millones de dólares, según datos del Banco de España.

ARTE Y ARTISTAS

JOAQUIN VAQUERO O LA ARISTOCRACIA PICTORICA



«Paisaje con laguna» (81 x 100 cms.), lienzo original de Joaquín Vaquero Palacios.

Conocía la obra de Joaquín Vaquero Palacios, de referencia. Y desde luego, eso sí, la persona, no sólo a través del relato de sus viajes y aventuras en un peregrinaje, sino al de la huella edificante que iba dejando por donde pasaba, como la gran creador que es de la nueva estructuración del paisaje, como lo fueron o lo son Benjamín Palencia, Ortega Muñoz, Rafael Franciso Arias, por ejemplo. Un hombre como Vaquero Palacios que quema sus naves —un atractivo estudio de arquitecto, en Madrid— para dedicarse por entero a la pintura, proclama, sin quererlo, cuánta es la vocación que siente por ella.

El artista que se presentó el viernes en la Galería Olenka entró aureolado de fama. La sala se llenó, como viene sucediendo todas las noches, porque el aficionado se encuentra con una fiesta que le entusiasma y agrada. La colección que presenta en síntesis —habría que decir que las telas son hermosas síntesis esquematizadas, para ir más lejos en la obtención de sustancias— todo un quehacer, donde no falta nada, desde los más sutiles «plena-rismos» a la huella arquitectural del paisaje egipcio o mexicano —«Pirámide y dunas» y «Pirámide de Tula», con resonancias a lo conocido en viajes de estudio fren-

te a civilizaciones mal admiradas todavía en la cultura de hoy. El conjunto no puede resultar más sugestivo: panorámicas de masa de fuerza telúrica, de atracción, subrayado todo por el denominador común de la elegancia, algo que como representación de la aristocracia pictórica. Vaquero Palacios no es un maestro más en la disciplina que permitió entrever lo que se llamó escuela de Valles, algo más audaz y potente —base— que enseñó a ver cómo la bría de ser el arte actual de la pintura no sólo a través del cuadro de una terrible conflagración metafísica, sino al de la guerra estética de ismos, todavía pendiente de formar la paz. A la altura «cronológica» del artista, Gaya Nuño le califica como uno de los más exitosos «fauves» ibéricos. Para mí, Vaquero Palacios es, verdaderamente, un joven de setenta y tres años, como lo pregona su obra y un quehacer lozano y fresco, como recién nacido en quintas, de manera que el catador sutil como el crítico serio —y amigo— ha de parecerse «en» en la selección del «fuerza» nacional, como a todo el mundo. Nada más. Quiénes sientan pasión por el arte de esta hora deben contemplar lo que presenta la Olenka, ofreciendo mucho de lo mejor que viaja por España, a la voracidad de los observadores aficionados.

AVISOS

SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO

El Departamento de Promoción de la Mujer organiza una excursión por las rutas del romántico de Palencia el día 20.

Información, en el Departamento de Promoción de la Mujer.

OBJETOS HALLADOS

En las oficinas de la Policía Municipal se encuentran depositados, a disposición de las personas que acrediten ser de su pertenencia, un reloj de caballero, un paraguas de caballero y varios paraguas de señora.

LUIS CALABIA

ESMALTES DE SANFELICIANO

Hasta el lunes estuvo abierta la obra del artista salmantino Sanfeliciano, en esmaltes sobre madera. Fue una exposición importante, de ritmo geométrico y tan sugerente que pregona a voces la necesidad de fuerza escultural, de penetrante volumetría para impresionar, todavía el acento artístico marcado con el técnico, de inconfundible sentimiento vanguardista. La colección era larga, muchas tablas que enarababan al aficionado, si éste caló bien y trató de trarse en la idea apasionada del pintor. El autor, valiente, provocaba la agresión de una mirada, tanto que el espectador iba avanzando, cada vez con más calor, los «movimientos», más o menos «bultes», de evolución hacia las tracciones bien tratadas. La obra recuerda ciertos trabajos «dramatistas» que alentó Gropius, más o menos.

LUIS CALABIA

LIBER... va... 2... SIGUE... HEMOS... CLARO... LA PROT... DEL... Muchos ár... llegan a alc... de edad... los gamberr... que se enc... carlos, y c... circunstancia... men y les... dimento no... de la fo... ser mucha... quello que lo... si parál c... das. Es lo... siempre que... mias de la... estufere en... contrario, (Fot... gión.—(Fot... LUIS CALABIA... CU... Por FU... Hace unos... esta provin... los días fest... tardes don... escriba much... aires. Mi l... mos que es... aren comple... «majas». Ade... otro número... buenas. La ho... el suelo y... pso de sala... ca y, natura... len hacer s... que la vida a... osamos, que... empre con m... ar, como pe... mal con... La vibra... neta mucho... namente en... gones son

# valladolid 24 horas

**S**IGUE informándose al público de los precios de los artículos alimenticios. La vida sigue. El ama de casa rompe muchos zapatos intentando encontrar lo mejor y a los mejores precios, cosa por demás difícil en cualquier tiempo. Valladolid, que es una ciudad de las de cuarto creciente, de las de pleno desarrollo, plantea muy serios problemas a la hora de comprar. La gente busca precios a la antigua, precios de los que en un tiempo se llamaron "de antes de agosto", pero no los encuentra, especialmente en los mercados. Todavía en las zapaterías, en los comercios de tejidos, de vez en cuando aparece la sorpresa en épocas de rebajas, pero no es lo normal. Hay que adaptarse a los precios de hoy y vivir con ellos, aunque sea a regañadientes, pero sin forzar la economía familiar hasta la bancarrota. Comer es caro, pero no hay más remedio que comer.

**H**EMOS leído que Mayte, la famosa dueña del hostel que lleva su nombre en Madrid, ha servido, o va a servir, durante una semana platos al precio de hace veinte años. Parece mentira, pero Mayte no es de las que andan por ahí engañando a la gente. Su restaurante será o ha sido un restaurante «camp» durante siete días. Los jubilados con jubilaciones «camp» tienen la gran oportunidad de su vida, como la tenemos todos. Cada cual podríamos intentar hacer nuestra propia semana con precios de los tiempos de las películas de Alfredo Mayo y Aurora Bautista—sin ánimo de vender—y a lo mejor lo pasábamos bomba. Son los precios de cuando muchos vallisoletanos que hoy cuentan la cuarentena se pasaban las horas muertas en la continua de Zorrilla. Entre recuerdo y recuerdo, meterse al cuerpo una buena cena por cinco o seis pesetas no le vendría mal a nadie.

**C**LARO que los tiempos han cambiado también para los entre las castañas asadas y el porrón del Batición volueldos y que nadie de los que andaban alternando en la calderilla de aquella época: pero como juego, como diversión, bien vale la pena imitar a Mayte por una semana.

MAXIMO

## PARQUES Y JARDINES



El parque de la Fuente el Sol, al menos en lo que le ha afectado esta primera fase de la reforma iniciada por el Ayuntamiento, ha variado notablemente. Hacía mucha falta, sobre todo si tenemos en cuenta que es una de las zonas más concurridas, porque todavía reúne el encanto de no estar excesiva-

mente lejos del casco urbano—cada vez menos—y porque en él se disfrutaba de aire y de sol. También es verdad que en la Fuente el Sol se disfrutaban, por así decirlo, una serie de defectos que lo hacían, en ocasiones, incómodo, como era la ausencia de bancos, cierta suciedad en la zona de choperas y un abandono que decía muy poco en favor de este lugar de recreo para los muchos vallisoletanos que aún no se han motorizado y que los días festivos tratan de escapar del asfalto.

La labor de la Sección de Jardines del Ayuntamiento está haciendo muy buenas cosas y aún le quedan por hacer muchas más. Lástima que a la ciudad le quedan tan pocos huecos para destinarlos a zona verde. Tan sólo tenemos en perspectiva, dentro del casco urbano, aquellas zonas sometidas a una inmediata reforma de la ordenación urbana en lo que respecta a vías de circulación, a las que se trata de suavizar mediante setos y pequeños rincónes de verde césped. Ya no nos quedan lugares como el viejo paseo de las Moreras. Alguno que otro, quizá, donde todavía se pueden lucir quienes reparten acacias y otras variedades de nuestra flora, se podrán aprovechar de aquí a no mucho tiempo, como es la Plaza Circular, una vez que las obras del túnel de las Puertas de Tudela lleguen a su fin, obras que llevan muchísimo tiempo desde que comenzaron los primeros golpes de picueta.

Ahora, de momento, la Sección de Jardines, mientras se inicia la segunda fase de renovación del parque de la Fuente el Sol y mientras se aprueba el presupuesto para el «200» de El Pinar, se dedica a instalar pequeñas vallas en torno a los árboles de nuestras calles, para protegerlos de la invasión de los coches en las aceras y de más de un gamberro que a falta de otro entretenimiento se dedica a maltratarlos.

Esta es otra cuestión. Los gastos de mantenimiento de nuestros parques en perfecto estado de revista son cuantiosos, consecuencia de la presencia de numerosos indeseables dedicados a la rotura de bancos, de farolas y la de algunos que antes que caminar dos o tres metros de más, prefieren hacer más breve su caminata pisando el césped. Los destrozos se cometen, en mayor número, en las zonas «jardinadas» más alejadas del centro de la ciudad, aprovechando quizá las mejores condiciones que ofrece la menor vigilancia y las deficiencias de alumbrado y en especial algunos barrios, donde llega a exis-

## discreto intrascendente

### Vivir sobre aviso

**S** curioso, y hasta interesante, observar la marcha que llevan los fondos y comentarios periodísticos en nuestros días. Cualquier acontecimiento que se sale de lo corriente sirve para enfilar las plumas de oficio, y aun las otras que se tienen por más agudas y serenas, hacia un punto concreto: la paz y el orden en la justicia. No cabe duda sobre la intención de los preocupantes, pero a veces los remedios propuestos son tan distintos del fin que se pretende, que uno duda de la buena fe...

Femos de decir de la idiosincrasia meridional, cuyo genio y habilidades juegan mucho más frente a los intereses que se pueden ya tocar con la mano. De esto tenemos grandes experiencias nosotros; tristes experiencias, por cierto, que nos han llevado a situaciones harto dolorosas y que, pese a quien pese, no estamos dispuestos a que puedan volver a repetirse.

**T**ENEMOS el caso de lo que se hizo tópicos y hoy ha caído en el mayor y más redondo de los desprestigios: la democracia al uso en Occidente. El mundo está convencido de la falsedad y de la mentira de ese su principio fundamental: "Un hombre, un voto". Nadie cree en ello y, sin embargo, las gentes se dejan llevar de la gran rutina. Hombre tan poco sospechoso como Salvador de Madariaga tiene escritos ataques durísimos contra el absurdo sistema, y ahí están, para mayor escarnio, los últimos escandalos —por ahora— de los procedimientos usados en el espejo de las democracias, que son los Estados Unidos. ¿Vale la pena agitar a fondo a una nación entera durante una temporada más o menos larga para producir hechos tan vergonzosos en todos los órdenes sociales, pues las ramificaciones de la inmoralidad abarcan totalmente al sistema?

Así pues, todo eso que interviene se anda dejando flotar por ahí, unas veces con insinuaciones maliciosas y otras con descaro, lleva todas las seguridades del más redondo fracaso. Del desorden y de la mentira jamás podrán brotar la paz y la justicia. Bien estamos escarmentados del pasado, y no es cosa de volver sobre semejantes errores, pues las mismas causas necesariamente habrían de producir también los mismos efectos. Sabemos, y nos consta, que el marxismo es por sí un signo esencialmente desintegrador: es la guerra abierta y permanente contra todos los más nobles y justos sentimientos del hombre. Tuviésemos el ejemplo en nuestra propia casa, dura lección para los que nos tocó vivirlo, y ahí están, como lección viva y palpante, los frutos del sistema que se nos filtra a través de los telones de acero o de bambú.

**Y** no es que tengamos sólo este ejemplo de ahora. Es que siempre ha sido igual en la historia electoral a base de partidos. Ya se sabe en qué consisten éstos, cómo se montan y cómo se explota su fuerza, a base de trampas y engaños. Y si los países de frío temperamento han de sufrir fatalmente estos defectos sustanciales, donde tanto pesan el egoísmo y las trampas, nada

**N**o hace falta acudir a las grandes pruebas de las tiranías y de las masacres que de vez en cuando se repiten como fatalismo inevitable; nos es suficiente con ver y comprobar que cada día más difícil se les hace a los esclavos de los paraísos marxistas traspasar su frontera en busca de la verdadera paz que no de partidos. Ya se sabe en qué hallan en su propia casa, ¿Y para eso hablamos nosotros de hipotecar nuestra libertad y nuestra paz, cuando entra franca al enemigo declarado y conocido ya de antemano? Ello constituiría un auténtico suicidio.

## RESTAURANTE

### LA PROTECCION DEL ARBOL



Muchos árboles nuevos no llegan a alcanzar su madurez de edad. Unas veces son los gamberros de turno los que se encargan de eliminarlos, y otras, diferentes circunstancias que los doblan y les impiden un crecimiento normal. Este arbolito de la fotografía va a tener mucha suerte. Este cerquillo que le han puesto se trata para él como un salvavidas. Es lo que creemos, siempre que una mano enemiga de la naturaleza no se esfuerce en destruirlo o, al contrario, pese a esa protección... (Foto Carvajal.)

### PIENSE que no va usted sólo en su AUTOMOVIL

## Cuidado con la víbora

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA

Hace unos años estuve encargado de una misión en un pueblo de esta provincia, donde no vivía, pero sí acudía, especialmente en los días festivos. Confieso con sinceridad que me aburría aquellos tardes dominicales y no sabía qué hacer, ni dónde ir. Escribía, escribía mucho, pero también necesitaba salir a respirar los frescos aires. Mi lugar preferido era el pinar. La hoja del pino ya sabemos que es perenne y que, según se renueva, las viejas, al caer, cubren completamente el suelo, cosa que los pinareros llaman «cama». Además, este árbol suele ser olivado o recortado cada cierto número de años y con sus ramas amontonadas se forman «cama». La hoja caída y estas hacinas conservan mucha humedad y esto es muy a propósito para nidales y lugares de refugio de salamandras, escorpiones y víboras. El verano ya está cerca y, naturalmente, en esta región los habitantes de la ciudad suelen hacer salidas al campo en meriendas y diversiones. Es tan hermosa la vida del campo y tan necesario respirar su aire libre de humos, que atrae y se necesita. Pero también es necesario obrar con mucha prudencia para que ningún peliyo pueda obrar, como por ejemplo ser picado o mordido por algún animal venenoso con malas consecuencias. Este animal puede ser la víbora. La víbora es una culebra y en su aspecto exterior no se diferencia mucho de otras culebras inofensivas. El color es predominantemente en la hembra pardusco y en el macho gris. En estas regiones son algún tanto oscuras. El cuerpo de esta especie es grueso; los ojos, de color rojo, que están ocultos bajo un reborde óseo del cráneo, lo que da un aspecto siniestro al animal. Es muy venenosa. En la mandíbula superior posee a uno y otro lado un diente; hay un canal que lo recorre de un extremo a otro. Este canal se comunica con una glándula venenosa, situada a ambos lados de la cabeza, y al morder los dientes venenosos, comunicados con esas glándulas, inyectan el veneno en el cuerpo de aquel a quien muerden. El veneno que inyecta la víbora en su víctima actúa sobre la sangre. Los glóbulos rojos se disuelven y la sangre se coagula de tal modo que la muerte puede sobrevenir al poco de ser mordidas las personas o animales. Según nos dicen, cuando una persona es mordida por la víbora, es conveniente dejar correr la sangre y hasta ensanchar la herida; desde luego, lo más indispensable es ligar fuertemente el miembro atacado por encima de la herida para evitar que la sangre afectada llegue al corazón.

En la literatura y narraciones se hallan multitud de anécdotas acerca de las víboras y las víctimas que han producido, sobre todo entre los niños, quienes quedando un poco abandonados de sus padres, en el campo, revuelven hacinas de hierbas o leñas donde estos animales tienen sus nidos, sobre todo en los primeros días de los veranos. Y esto es fácil porque como las víboras se reproducen por huevos, los niños, si correteando se encuentran con un nido de éstos, al coger los huevos son mordidos por la madre, que siempre está al acecho. Creemos que en la vida gran número de desgracias suelen ocurrir por propias imprudencias y que todo cuanto se haga para evitar tales hechos siempre será poco.

## LOS RIESGOS EN EL CAMPO

Somos muy aficionados los españoles a acordarnos de Santa Bárbara solamente cuando truena. Y ahora, casi ni eso, pues se va perdiendo la afición a estas cosas. Lo más que puede suceder es que se acepte cada acontecimiento con gesto de circunstancias y a seguir viviendo. Por lo general, nadie escarmenta, ni en cabeza ajena ni en la propia. Se tropieza sucesivamente, sin dar apenas importancia al hecho de perder la memoria o despreciar las experiencias anteriores. Esto, en los distintos aspectos de la vida, es muy peligroso. De manera especial tenemos que referirnos al campo. Existen profesiones en las que la previsión se puede relegar a un segundo término. Lo admitimos, aun pensando que siempre es bueno y signo de prudencia elemental el cubrir todas las eventualidades. Pero el oficio de labrador es, hoy por hoy, uno de los que cuenta con más factores en contra.

Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos por boca de su presidente, Mombiedro de la Torre, que lo es también de la Confederación Europea de Agricultores. Los titulares de montes pueden contratar su seguro de incendios forestales con la entidad privada que estimen conveniente. Los incendios—sobre todo en la época veraniega que se acerca—constituyen una auténtica plaga. Son muchos los medios puestos en juego con arreglo a las técnicas modernas; ni aun así se consigue extirparlos. Por de pronto, bueno es saber que el seguro cubre e indemniza por la acción del fuego y los gastos de extinción. No afecta al suelo, sino al suelo del monte, y está correctamente regulado, con fuertes sumas y prestación sanitaria para quienes sufran daños personales.

No es que pregonemos el abandono. Ya existe un buen grado de absentismo para que pretendamos incrementarlo. El sector primario yace todavía en una postración que le deja, con relación a la industria y al comercio, en un cincuenta por ciento, aproximadamente, por lo que se refiere a la venta. En todas partes cunde la protección. En el Mercado Común se han fijado hace poco los precios políticos—que costaron largas discusiones—para los productos agrarios. Aquí, como en otros países, los alcances de las zonas rurales son escasos; la juventud se acerca cada día más a las ciudades y las culpas de los encarecimientos que gravitan sobre el consumidor se cargan a los campesinos.

Otra conquista importante—reclamada sin tregua por la Hermandad—es el seguro del trigo, cuyas primas paga el Servicio Nacional de Productos Agrarios, siempre que las declaraciones de cosecha se formulen dentro de los plazos previstos. La póliza firmada por el Ministro es de 19.000 millones. Se garantiza el resarcimiento por las tormentas dañinas y los incendios, ateniéndose a unos módulos según los distintos volúmenes, con entregas no superiores a los 20.000 kilos. Setecientos treinta mil asegurados participan con el SENPA y las entidades privadas en un coaseguro, previo al coeficiente que a cada uno se le fija. Y el beneficiario real e importante—siete pesetas por kilo en caso de accidente—es el agricultor. La puesta en práctica de esta interesante modalidad se espera con gran interés, ante las posibilidades de ampliación en otras campañas, no solamente al trigo, sino a otros cereales cuyo cultivo se ha incrementado en los últimos años. Por supuesto—volvemos a que el primer interesado en lo suyo debe ser el campesino—no siempre van a pagar las primas los organismos oficiales. Pero se ofrecen condiciones muy sugestivas. Además, cabe firmar pólizas particulares de seguros suplementarios.

Es lógico que por ello se fomenten las medidas de apoyo y se busque la racionalización de los cultivos junto con otras disposiciones que sirvan para despertar el interés perdido. Pero no podemos olvidar la parte que corresponde al labrador en la defensa de cuanto constituye su medio de vida. Por ejemplo, se empiecen a implantar ahora nuevos seguros, a fin de cubrir los riesgos climatológicos y de toda índole. Si no se aceptan y se suscriben, la intención de quienes estudian e implantan este perfeccionamiento no servirá de nada. Hasta ahora solamente existían los de pedrisco e incendio de cosechas. Se espera que los ministerios de Hacienda y Agricultura puedan llenar en seguida las legítimas aspiraciones de los hombres del campo, reiteradamente expuestas a través de la

Lo importante es no cruzarse de brazos para mirar al cielo, sino actuar. Pensar que cuando todo va bien—y esto no es pesimismo, sino realismo—se puede torcer y marchar mal. «¿Existe algún momento en que podáis sentirnos seguros, aunque sea por un segundo?», preguntaba La Fontaine. Por desgracia, la respuesta en el campo es muy fácil de dar. JESUS VASALLO

EL SANTO DEL DIA

SAN ISIDRO LABRADOR († 973)

El glorioso Patrón de Madrid, San Isidro, fue hijo de la Villa, casado con Santa María de la Cabeza y hombre de campo, que se sustentaba con el sudor de su trabajo.



su propia comida con los pobres. Hirió en cierta ocasión sobre una piedra y brotó una fuente de agua que aún se conserva. Resucitó a una hija de Vargas, preparada ya para enterrar, y habiéndose ahogado su propio hijo en el pozo, se puso con su mujer en oración, y estando así creció el agua del pozo hasta el brocal, apareciendo el hijo vivo sobre las aguas.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, martes, día 15 de mayo de 1973. Van transcurridos 134 días del presente año y faltan 231 para llegar a 1974. El Sol ha salido a las 5 horas 59 minutos y se pondrá a las 20 horas 24 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"HASTA EL CUARENTA DE MAYO NO TE QUITES EL SAYO". Quiere decir que suele hacer frío hasta esa fecha.

ESPECTACULOS

- AVENIDA. - A las 5, 7,45 y 10,45: "Don Quijote cabalga de nuevo" (2). CALDERON.-A las 5, 7,45 y 10,45: "La descarriada" (3 R.). CAPITOL.-Desde las 4,30: "El mago" (3) y "Django" (3 R.).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16,00: Música de cine. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplemente María". Novela original de Celia Alcántara. 17,30: Musical. 18,00: El concierto de la tarde: "Sinfonía n.º 5 en re menor, Op. 107 (Sinfonía de la Reforma)".

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.-16,00: "Narraciones dramáticas": "Sombras que matan", "La manzana era inocente", "Cumbres borrascosas", "El cielo que nunca vi". Programa especial. "Diga, diga, donde quiera".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.-16,00: Grandes del disco. 16,30: Disco Show. 17,05: A 100 por hora. 17,15: Pudo ser verdad. 17,25: Mundo curioso. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Temas sinfónicos. 19,30: Sonidos mágicos. 20,30: Pequeño recital. 20,45: Cante hondo. 21,00: Fondo musical. 21,15: Última hora. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: El rastro de Dios. 23,00: Desde el país de la música. 23,30: Concierto. 0,25: Dice la Biblia. 0,27: Lectura de programas y cierre.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE-NOCHE.-16,00: Frecuencia musical. 16,30: El hombre y la vida con... música. 17,00: Estudio pirata. 17,30: Festival. 18,00: Tiempo para los clásicos. 19,00: Bachillerato radiofónico. 19,45: Lectura de programas y cierre.

FARMACIAS HOY HAY GUARDA

Regalado, 10 Plaza Mayor, 2. Paseo de Zorrilla, 7. Labradores, 55. Plaza de San Pablo, s/n. Dársena (esquina a Fuente el Sol). Muro, 6. Carretera de Circunvalación (Paseo de San Isidro).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te comparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quírofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.-A las 6,30 de la tarde a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.-De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde. Reparadoras.-De 8,30 de la mañana a las 6,00 de la tarde.

Información Sindical

SINDICATO DEL COMBUSTIBLE

Horario de verano

Se advierte a las empresas encuadradas en las agrupaciones de "almacenistas y detallistas de carbones y leñas", que ha sido aprobado establecer jornada continuada de verano de siete a quince entre el 15 de mayo y el 30 de septiembre.

AVISO A LOS DETALLISTAS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Reunida la Junta Directiva de la Agrupación de Minoristas de Frutas, tomó el acuerdo de que se renovaran los carnets profesionales entre los días 15 al 31. Rogamos se efectúe la renovación de dicho carnet, a fin de evitarles aglomeraciones a la entrada del Mercado Central, cuyo carnet les será exigido.

San Pablo.-A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, diálogo mariano y ejercicio.

El domingo, misas a las nueve y media y a las doce. Por la tarde, reparación universal con exposición de S. D. M.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN LOYOLA, PARA SENORITAS

Del 21 al 27 de mayo, dirigidos por el padre Juan Esteban, S. J. Dirigirse a Josefina Rodríguez, calle Miguel Iscar, 15. Teléfono 22751.

CULTOS EN SAN ISIDRO (Ermita)

Mañana se celebrará la bendición de campos.

Iglesia Parroquial (Junto al Mercado)

Hoy, a las cinco y media y a las ocho y media, misa.

Empresario: Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales

EL DIA 29

Vendrá a Valladolid Nuestra Señora de Fátima LLAMAMIENTO DEL PRELADO

El mes de mayo, consagrado por la piedad de los fieles a la Santísima Virgen, inspiraba la reciente invitación que os hacíamos a todos para que ofrecierais a María las flores, no tanto materiales cuanto espirituales, de vuestros obsequios y plegarias. Hoy queremos añadir a nuestra exhortación anterior la nueva y grata noticia de la venida de Nuestra Señora de Fátima que, en su peregrinar por las diócesis de España, llegará a Valladolid el 29 de mayo por la tarde, permaneciendo entre nosotros hasta la misma hora del día siguiente.

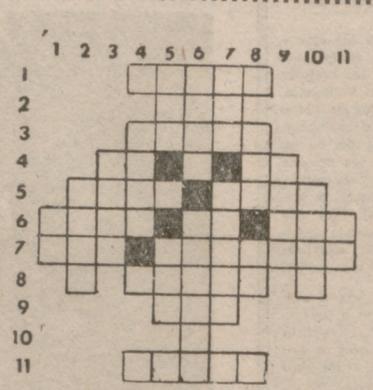
Os anuncio, pues, una gran alegría, que lo será para todo el pueblo: la Madre del Señor viene a visitarnos. Viene a nuestra ciudad, como un día a la casa de Isabel, para llenar de gozo y estremecimiento los corazones. Viene a recordarnos de cerca el contenido de su Mensaje—oración y penitencia— resonancia de las palabras



evangélicas: «Vigilad y orad...; el que quiera venir en pos de Mi nique a sí mismo, tome su cruz cada día y sígame» (Mat. 26, 41; 16, 24). Viene a repetir a sus hijos el ruego encarecido que hiciera un día a sus vividos: «que los hombres se enmienden, que pidan perdón de sus pecados... que no sigan pecando, pues Dios está ya muy ofendido». Viene a inculcarnos el deber de rogar por los pecadores, en una afirmación consoladora de la comunión de los santos, expresando la forma concreta de hacerlo: el santo rosario. Viene a mitigar los sufrimientos corporales y espirituales de tantos enfermos de cuerpo y de alma, acreditando su condición de «consuelo de los afligidos». Viene a realizar el encuentro de los hombres con Dios, que quiere efectivamente la salvación del mundo. Viene a nosotros, pa surá entre nosotros, haciendo el bien y consolando a todos.

Y nosotros recibiremos su visita con la gozosa gratitud de su prima Santa Isabel; haremos nuestros sus propios sentimientos, exclamando en alta voz: ¿De dónde a mi tanto honor que venga a visitarme la Madre de Dios? Bendita tú más que todas las mujeres» (Lucas, 1, 42-43). Le ofreceremos nuestros obsequios sin reservas ni timideces, contribuyendo a la realización perenne de su afirmación profética: «Me aclamarán bienaventurada todas las generaciones» (Luc. 1, 48). Prestaremos atención al contenido de su Mensaje, convirtiéndolo en norma de nuestro comportamiento cristiano. Le presentaremos las grandes necesidades particulares y colectivas, de España y del mundo entero: Las ansias de paz y los peligros de la guerra; las exigencias de la justicia y el triunfo del egoísmo; la necesidad de una respira-

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Telas de seda o hilo muy claras. 2: Hermana. 3: Unir. 4: Símbolo químico. Interjección. 5: Atrevimiento, descaro. Moñón para marcar los límites de los términos de las heredas. 6: Meseta o tierra alta, próxima a la cordillera de los Andes. Río italiano. Pájaro. 7: Letra griega. Perfeccionar, concluir o completar una obra. 8: Moles. 9: Condimento. 10: Consonante. 11: Pedazo de tela desechado por viejo o inútil. VERTICALES.—1: Consonante. 2: Juego de naipes. 3: Cada uno de los caracteres que empleaban en la escritura los antiguos escandinavos. 4: Molusco gasterópodo. 5: Adverbio. Apócope. 6: Cuerda gruesa de esparto. Casa en que uno habita. 7: Piedra sagrada. Serpiente de Ven-



¿QUE LE FALTA DE AMUEBLAR? nezueta, muy venenosa de color rojo con anillos negros. 8: Culpable. Pronombre. 9: Ligan. 10: Poner huevos las aves y otros animales. 11: Terminación verbal. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

EL MERCADO SEMANAL DE GANADO

Con tiempo excelente se ha celebrado el mercado de ganados, el cual se vio muy concurrido tanto por la presentación de cabezas a la venta como por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes. Presentó el ganado lanar a la venta un total de 8.930 cabezas,

siendo todas ellas de buen calidad y de grandes rendimientos económicos. En cuanto a los precios han tenido grandes variaciones en relación al mercado anterior, variándose las ovejas gordas y buenas calidades entre las 22 y 23 pesetas kilo en vivo, llegando algunas hasta las 34 pesetas kilo con rendimientos algo más altos estuvieron de 28 a 30, y las de rendimientos medios, a partir de 23 pesetas kilo en vivo.

Los lechazos estuvieron entre 95 y 100 pesetas kilo en vivo, ganando algunos hasta las 105 pesetas. Las corderas se vendieron entre 67 y 70 pesetas kilo en vivo. Los carneros sementales se cotizaban desde 4.500 a 6.000 pesetas cada uno según razas. Corderos propios de destino a sementales, de 4.000 a 4.500 pesetas.

El ganado vacuno presentó a la venta únicamente cinco ejemplares. Sus precios estuvieron para machos de cuatro a cinco meses entre las 9.000 a 12.000 pesetas. Para carne, de 32 a 35 pesetas kilo en vivo. Las vacas con destino a vida de razas suiza y holandesa de 29.000 a 37.000 pesetas, según producción y partos. Novillas de primer parto, de 23.000 a 25.000 pesetas.

El porcino presentó a la venta 490 ejemplares, siendo muchas operaciones que se realizaron. Los precios fueron para los ejemplares de siete semanas de 1.200 a 1.500 pesetas, llegando algunos a cotizarse en el precio de 1.500 pesetas. Los de tres meses se cotizaban a partir de las 2.000 pesetas. Los cerdos, cuyas operaciones se realizaron generalmente en los preparadores, estuvieron por el precio de las 44 a 46 pesetas kilo en vivo.

Los días 17 y 18 la Facultad de Filosofía y Letras, en colaboración con el Ayuntamiento y la Diputación, organiza el V Curso de la Cátedra «Felipe II», con intervención del doctor Hermann Kellenbenz, catedrático de la Universidad de Nuremberg y director del Archivo de los Fugger, quien disertará sobre los siguientes temas: «Felipe II y la cuestión báltica», «Los Fugger en la economía española de la época de Felipe II» y «El comercio báltico en tiempo de Felipe II».

Las conferencias se celebrarán a la una y a las cinco del día 17, y a las cinco del 18.

CONFERENCIAS

HOY, CONFERENCIA DE DON LUCIO ZUMEL MENCAL

Esta tarde, a las ocho, en la Sala de Cultura y Exposiciones, San Juan de Dios, 6, pronunciará una conferencia el profesor don Lucio Zumel Mencal, sobre «La educación de los hijos».

SOBRE GRANDES TEMAS POLITICOS

Hoy, a las ocho, en la Delegación de la Juventud, don Alfonso Padilla Serra, catedrático de Derecho Político, desarrollará el tema «Defensa de la Constitución».

EN EL MAYOR MARIA DE MOLINA

El sábado, en el Colegio Mayor María de Molina pronunciará una conferencia el profesor don Santiago Benito Arranz, sobre «La rebeldía juvenil desde una perspectiva sociológica».



Censores Jurados de Cuentas de Valladolid, Burgos, Palencia, Zamora y Salamanca, que el domingo se reunieron en nuestra ciudad para, según informábase ayer, celebrar la fiesta de su Patrona.

Fiesta de los Censores Jurados de Cuentas

ANUNCIENSE EN ESTE DIA

LIBER... la fe... La Cotrad... don José L... Comendad... al Méri... Con ocasi... San Isidro Lab... de la ermita... en honor... que fue oficiada... Don An... Vera, nu... gado de... en Va... MADRID, 15... Oficial del Est... siguiente dispo... Ministerio de... Decreto p... delegado provi... de Valladolid... Vera... Amigo... FECHAS... deable... no aumen... beneficio de... Importa... AD... para... Buscan... poses o... retina. E... Formac... licencia... Conocim... presas, q... con... No es i... Estar d... A ESTA PE... Puesto... de la D... Período... del pue... Retribu... tas anu... Garanti... selectiv... Escribir e... MADRI...

# La festividad de San Isidro Labrador



La Cofradía de San Isidro Labrador ha celebrado esta mañana, en la ermita de San Isidro, una misa en honor a su Santo Patrón, que fue oficiada por el Rector Abad

Mitrado del Colegio de los Ingleses. Después del Evangelio, el padre Urquiza pronunció una plática.

A continuación se celebró la tradicional procesión por los alrededores de la ermita.

Asistieron el Alcalde, Presidente del Colegio de Ingenieros Agrónomos, Presidente del Colegio de Peritos Agrónomos, procurador en Cortes, don Adolfo Sánchez, Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y un Diputado, en representación del Presidente de la Diputación.

Mañana, a las once, se celebrará una misa de difuntos, y a continuación bendición de los campos. Por último, la Cofradía se reunirá en junta general.

## Don José Luis Mosquera, Comendador de la Orden al Mérito Agrícola



Con ocasión de la festividad de San Isidro Labrador, han sido condecorados ocho grandes cruces y treinta y seis de comendador de la Orden Civil al Mérito Agrícola, una de estas últimas al Presidente de la Diputación Provincial, don José Luis Mosquera, a quien felicitamos cordialmente.

## Don Antonio Cerdá Vera, nuevo delegado de Educación en Valladolid

MADRID, 15. (Cifra).—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la siguiente disposición: Ministerio de Educación y Ciencia.—Decreto por el que se nombra delegado provincial del Ministerio en Valladolid a don Antonio Cerdá Vera.

## Amigo lector: «7 FECHAS» crece

«7 FECHAS» aumenta su tamaño. «7 FECHAS» le ofrecerá considerables mejoras técnicas en sus 24 páginas. Pero «7 FECHAS» no aumentará por ello su habitual precio de 6 pesetas. ¡Todo en beneficio del lector a partir de hoy!

## Importante empresa de ámbito nacional NECESITA ADMINISTRADOR para cubrir puesto de gestión de gran responsabilidad

Buscamos una persona de alto nivel y potencial, que posea capacidad de organización, gestión y mando y que reúna las siguientes características: Formación a nivel universitario, preferible economista, licenciado Derecho, ICADE o Profesor Mercantil. Conocimientos de organización y administración de empresas, procedimientos y técnicas contables. Preferible que conozca técnicas publicitarias. No es imprescindible experiencia profesional. Estar dispuesto a residir en cualquier capital de España.

ESTA PERSONA OFRECEMOS: Puesto ejecutivo de alto nivel, con dependencia directa de la Dirección de Administración. Período de formación especializada en las funciones del puesto. Retribución inicial a convenir, del orden de 500.000 pesetas anuales. Garantizamos absoluta discreción durante el proceso selectivo y contestación a todas las cartas que se reciban. TEA asesora la selección. Escribir enviando «curriculum vitae» al Apartado 19.048, MADRID, indicando en el sobre «Referencia 7.105».

## SUCESOS

### Aparece el cadáver del niño ohogado el día 4

Alrededor de las nueve de la mañana del domingo apareció el cadáver del niño Rafael Mateo Rodríguez, que el día 4 del presente mes se cayó al río Pisuerga, a la altura de la calle del Soto.

El cuerpo del infortunado niño apareció flotando sobre la orilla opuesta donde se había caído, siendo rescatado por los miembros del Servicio de Socorrismo de Playas, los cuales han estado rastreando el río durante estos últimos días.

### Programa de actos de EXPAL 73

DIA 26.—A las 13: Apertura de la exposición. De 19 a 22: Hora de visita a la exposición.

DIA 27.—De 12 a 14,30 y de 19 a 22: Horario de visita al público.

DIA 28.—A las 10: Sesión inaugural de las Jornadas. 10,30: Primera conferencia. 12: Segunda conferencia. 14: Recepción a los periodistas en la Casa Consistorial. 16,30: Tercera conferencia. 18: Visita a las bodegas de Boecillo y fiesta folklórica.

DIA 29.—A las 9,30: Cuarta conferencia. 11: Quinta conferencia. 12,30: Sexta conferencia. 18: Visita de los periodistas a la zona monumental. 20,30: Recepción a los periodistas por la Diputación.

DIA 30.—A las 10: Séptima conferencia. 12: Octava conferencia. 16: Copea en la placita de toros de la Feria. 19: Novena conferencia y acto de clausura. 22: Cena en honor de los periodistas.

DIA 31.—A las 10,30: Salida de excursión a Covarrubias. 13,30: Almuerzo en Aranda de Duero. 17: Visita al Monasterio de Sotos. 20: Visita a la Colegiata de Covarrubias. 22: Cena medieval.

## CURSO DE VERANO EN SANTANDER

Entre los días 16 al 30 de agosto se celebrará en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», de Santander, el V Curso de Inadaptación Infantil y Prevención a la Delincuencia Juvenil, al que podrán concurrir los universitarios de nuestra provincia y los titulares de carreras de nivel medio, que estén relacionados con la temática del Curso. Para ello deberán solicitarlo a través del Tribunal o de la Junta Provincial de Protección de Menores.

Se recomienda que las inscripciones se hagan antes de finalizado el mes de julio. Los asistentes deberán obtener la residencia, durante los días del Curso, en la ciudad de Santander.

Se va a tratar de las relaciones entre los psicólogos, pedagogos, psiquiatras y asistentes sociales con el Juez de Menores. Habrá seminarios para tratar de la actitud de los medios de comunicación social frente al crecimiento de la violencia.

## SOCIEDAD

### Enlace Barquero de Dios-García Gutiérrez



El pasado día 12, en la parroquia de la Inmaculada, de los PP. Franciscanos, unieron sus destinos ante Dios con el sagrado vínculo del matrimonio la bella señorita María Teresa García Gutiérrez y el médico anestesista de la Residencia «Cantabria» don Julio Barquero de Dios.

La novia, que vestía un elegante traje de seda natural, hizo su entrada en el templo del brazo de su padre y padrino, don Félix García Martínez, comandante retirado del Ejército del Aire, mientras el novio, que lucía uniforme de la carrera a que pertenece, lo hacía dando el suyo a su tía y madrina, doña Felisa de Dios de Corral.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de velaciones el padre Estanislao, quien dirigió a los contrayentes una fervorosa plática.

Autorizó el acta matrimonial el abogado y director de LIBERTAD, don Carlos Sanz Alonso, que ostentaba la representación del juez, firmando como testigos por parte de la novia sus tíos don Isidoro García Martínez, director de la Escuela de Estudios Empresariales de León; don Heliodoro C. Fernández-Lomana, subdirector general del Banco de Santander; su hermano político don Francisco Mejía Molina, teniente de Caballería; y don Angel Astorgano de la Fuente, jefe de Talleres de la Renfe, haciéndolo por parte del novio su padre don Julio Barquero Pérez,

hermano don José Barquero de Dios, don Enrique Corral, capitán de Infantería, hermano político, y los doctores don Arsenio Candelas Alvarez y don Ramón Horta Prieto.

A continuación fueron a ofrecer el ramo a la Virgen, al Colegio de Carmelitas de El Pinar, donde se educó la novia.

Terminados los actos, los invitados fueron obsequiados con una cena, saliendo los novios a continuación en viaje de bodas por el sur de España y norte de África.

A las muchas felicitaciones recibidas por los señores de Barquero-García, unimos la nuestra muy cordial, deseándoles una eterna luna de miel.

### Cursillo de primeros auxilios en la Federación de Salvamento y Socorrismo

Un cursillo de primeros auxilios dará comienzo el próximo día 17, en el domicilio de la Casa del Deporte (General Franco, 9, tercero), a las siete. Todos aquellos que no hubieran efectuado aún su inscripción, pueden asistir al mismo efectuando ésta en el momento de su presentación.

# EL GRAN ESPECTACULO DEL "CIRCO RUSO", EN RUTA EUROPEA, ACTUARA TAMBIEN EN VALLADOLID

Instalado junto al Estadio Zorrilla

Más de 200 artistas 15 naciones diferentes Temibles fieras salvajes

Las cuatro mejores troupes mundiales Trapecios volantes luminosos Monstruos en acción

## ANGEL CRISTO,

su famoso director, presenta la mayor producción circense del año 1973 y nos da una visión de este fabuloso y monumental espectáculo

El circo, el espectáculo más antiguo del mundo y el que conserva sus esencias eternamente, imponiéndose a modas y gustos, tiene como máxima representación del arte y de la calidad a los rusos. Efectivamente, si Europa ha sido el continente que creó el gran espectáculo del circo, Rusia se convirtió, desde los primeros tiempos, en el país de la más alta representatividad. Por eso, el circo ruso se impone como número sensacional en las más exigentes carteleras mundiales y su anuncio significa la más elevada expectación entre los públicos de todo el mundo. En estos momentos, un circo ruso, el del famoso director Angel Cristo, realiza una gira por toda Europa, llegando en estos momentos a España. En todas las ciudades españolas, por las que ha pasado el Circo Ruso, sus éxitos han ido en aumento. Y, precisamente, en esta semana, podemos anunciar que nuestra ciudad podrá disfrutar de este extraordinario espectáculo. Ya que el día 18 de este mes, el Circo Ruso montará su carpa junto al Estadio Zorrilla. Esto, nos lo confirma el mismo Angel Cristo, con quien hemos tenido la oportunidad de charlar, en su visita previa a Valladolid, para ultimar los preparativos del inmediato montaje.

—¿Por qué tan poco tiempo en cada ciudad por donde pasan? —Nuestro deseo sería permanecer en cartel todo el tiempo que el público deseara, pero esto —y a nuestro pesar— no es factible. Todo está basado en un riguroso programa que no nos es posible modificar. Esta es la razón de que muchas veces tengamos que marcharnos, a pesar de poder seguir representando con llenos totales.

—¿Por qué tiene tanta fama y prestigio el Circo Ruso? —Quizá, porque está proyectado y organizado de una manera distinta a todos los demás. En primer lugar, tratamos de conservar, en todo momento, las más antiguas esencias circenses, y en segundo lugar, proyectar nuevos valores, sin que por ello pierda el espectáculo su pureza y que tampoco carezca de savia nueva. Como podrá suponer, todo esto da lugar a una verdadera selectividad, exigir la más alta calidad artística y presentar, como contrapunto, lo mejor del mundo. Sólo así, podemos mantener la buena fama y el prestigio. No es pedantería, pero puedo asegurar sin miedo a equivocarme que nuestros artistas son los más completos y de la más alta profesionalidad. Como botón de muestra, citaré el impresionante espectáculo de las Águilas Reales del Cáucaso; los Osos del Tíbet, número que ya de por sí constituye todo un circo por los increíbles y difícilísimos ejercicios que realizan; los siempre famosos acróbatas Nicolodás; los excelentes y casi suicidas trapecistas Los 4 Jazz... En fin, un largo número de actuaciones que las palabras son insuficientes para resaltar su originalidad y perfección. Esto, y no otra cosa, es lo que constituye el único prestigio del que goza el Circo Ruso.

—Hay algo fundamental en el circo: la risa. Un circo, en un momento determinado, tiene que hacer reír al espectador. ¿El humor ruso llega al público español? ¿Sabe dicho público adaptarse a un humor tan lejano para él? —Creo que sí sabe adaptarse. Para conseguirlo, hacemos un humor internacional. Todos pueden entenderlo. Usamos muy pocas palabras, y muchísimo el idioma mundial: la mímica y «gags» propios. De todas formas, para no dejar lagunas, insatisfacción en el público, siempre añadimos algún número del país que visitamos. En España —y para cubrir esas posibles lagunas de las que hablabamos— hemos contratado a los mejores payasos españoles.

—Según tengo entendido, los circos rusos no poseen animales salvajes. ¿Hasta qué punto esto es cierto, ya que, según sus palabras, su circo sí que trae dichos animales? —Efectivamente, tiene usted razón. No es corriente, en Rusia, incorporar animales salvajes a los espectáculos circenses; o, al menos, en casos muy excepcionales. Pero si en el Circo Ruso hemos añadido a las demás atracciones esta otra, sólo ha sido por satisfacer el gusto europeo. Lograr que este circuito por Europa sea lo más completo posible. Para ello, viene con nosotros, entre otros muchos, un gran domador de fieras que en Moscú, en el reciente festival mundial, alcanzó medalla de oro.

Con esta última pregunta nos despedimos de Angel Cristo, el más famoso director de circo de Rusia. Agradecemos sinceramente sus cordiales palabras. Palabras que nos han acercado más íntimamente a este espectáculo, al Circo Ruso, que el día 18 estará ya entre nosotros.

A su director, a sus artistas y a todos los que lo componen. nuestros mejores deseos de éxitos.



CONFIDENCIAL

CINCO EQUIPOS, TRAS JOSE M. MARTIN

Pero él puntualiza

«Hasta el 30 de junio me debo al Real Valladolid y no huré nada antes»



Santiago Gallizo y José María Martín, en el acto de presentación de jugadores. ¿Se repetirá la escena? Parece improbable...

tercera. El de primera, que por cierto no es el Granada, conoce bien la tarea del "mister" blanquívioleta. Su estilo va con las características de los jugadores que posee.

Los de segunda —punteros los tres— han podido ver esta temporada el juego que ha realizado el Real Valladolid. No hay mejor tarjeta de presentación de un técnico que el fútbol que practica el equipo que dirige.

Y el de tercera tiene las máximas pretensiones. Quiere ascender arrollando y sin el menor problema económico. Parece que le sobra el dinero.

Ayer le llamó Martín a su casa. Estuvo hablando largo rato con él sobre el tema. No hubo manera de que confirmara o desmintiera algo.

Tengo contrato hasta el 30 de junio y hasta esa fecha me debo por entero al Real Valladolid. Sería inmoral llegar a un acuerdo con otro equipo perteneciendo aún a éste.

—¿Pero te vas o no? —Eso, depende. A finales de este mes hablaré con la Directiva y entonces decidire. —¿Pero te gustaría seguir aquí? —Me encanta Valladolid y me gustaría seguir, pero todo está en función de la idea que tenga la Directiva de cara a la próxima temporada.

Verán. Martín tiene tras sus servicios a cinco equipos, por lo menos. Uno de primera, tres de segunda y uno de

—¿Cuántos equipos se han dirigido a ti para que los entrenes?

—Ninguno. Oficialmente no he recibido ninguna propuesta...

—¿De verdad?

—De verdad.

Se cerró en banda. No hubo manera. Una y otra vez insistió en que se debe, por el momento, al Real Valladolid y que nadie le ha hecho una oferta oficial.

Tal vez oficial, no. Pero ha habido ofertas. En Barcelona me han dicho que José María Martín será el entrenador del Tarrasa, que va a cobrar un millón largo si acciende al equipo y que Kubala ha sido precisamente quien le ha recomendado.

En Mallorca también esperan que sea su técnico. Y en otro gallego. Y en uno levantino... Destinos no le faltan a José María Martín, aunque él —en una postura que le honra como profesional— se empeña en decir que no hay nada, que todos son rumores.

Hasta el 30 de junio, en el Real Valladolid. Después...

J. M. ORTEGA

HÍPICA

ALVAREZ CERVERA, GRAN TRIUNFADOR EN LA JORNADA DE AYER

Se impuso con autoridad en las dos pruebas celebradas

Con éxito indiscutible prosiguió ayer el Concurso Hípico Nacional que con tanta brillantez se inauguró el domingo, en las pistas de la Real Sociedad Hípica.

Ayer vino el olímpico Alvarez Cervera y acreditó una clara superioridad. Tiene seguridad y tiene unos caballos de extraordinaria calidad, aunque no brillara a la altura esperada «Acorne», que el año pasado estuvo en Munich y ha actuado con éxito en numerosos concursos internacionales. Hubo un rehusé que le restó posibilidades, pero con «Appel» y «Red-Barón» enmendó Alvarez Cervera el error adjudicándose la prueba importante, tras vencer en el desempate al señor Lazcano, que montó a «Chipirón».



Alvarez Cervera, el olímpico español, que tuvo un brillante debut en nuestro Concurso Hípico, ganando las dos pruebas de ayer.

En la primera prueba, un recorrido bastante cómodo, Alvarez Cervera se impuso sin forzar a «Vencedor», caballo que impresionó por la facilidad en el paso de los obstáculos y su perfecto ritmo de carrera. O mucho nos equivocamos o el señor Alvarez Cervera va a ir al coto en el Concurso Hípico de Valladolid. La autoridad con que venció ayer así lo hace suponer...—D.

RESULTADOS

Primera prueba. «Coca Cola»

- 1.—«Vencedor», señor Alvarez Cervera, 0 faltas, 69,1 segundos.
2.—«Azuceno», capitán Castro Carabias, 0 faltas, 71-1.
3.—«Diana», señor San Feliciano, 0 faltas, 71,5.
4.—«Completo», señor Fernández Olmedo, 0 faltas, 80,5.
5.—«Doñana», señor Lazcano, 0 faltas, 83,1.
6.—«Van Diek», señor Revuelta, 0 faltas, 83,3.
7.—«Escándalo», teniente coronel

Segunda prueba. «Coca-Cola»

- 1.—«Appel», señor Alvarez Cervera, 0 faltas, 83,3 segundos.
2.—«Red-Barón», señor Alvarez Cervera, 0 faltas, 29,5.
3.—«Chipirón», señor Lazcano, 1 falta, 91.
4.—«Acorne», señor Alvarez Cervera, 3 faltas, 83,2.
5.—«Quinto», teniente coronel Mayor Iglesias, 4 faltas, 80,9.

- 6.—«Burladero», teniente González Paradis, 4 faltas, 82.
7.—«New-Ball», señor Revuelta del Peral, 4 1/4 faltas, 86.
8.—«Olmed'Or», señor Luaces, 5 1/4 faltas, 92,3.
9.—«Alfa-Romeo», capitán Gorostegui, 8 faltas, 80,9.
10.—«Zumaya», teniente González Paradis, 8 faltas, 84,3.
11.—«La Panocha», señor Lazcano, 8 3/4 faltas, 92,5.
Eliminado: «Caradura», comandante Aufrán.

Tiro de pichón en el Club de Campo La Galera

El domingo, con gran afluencia de público, se celebró la gran tirada «Trofeo San Pedro Regalado», a la que acudió gran número de escopetas, que hicieron grandes elogios del campo.

Resultaron ganadores los tiradores: Señor Elordy, con 14 de 14; Pío Arcal, con 14 de 15; Félix Rodríguez del Castillo, con 13 de 15; don Tomás Aguado y don Amancio Fernández, con 12 de 13.

Dama mejor clasificada: Señora de Mazariegos. Junior mejor clasificado: Roberto Torinos.

TENIS

Hoy, último día para la inscripción del II Campeonato de Tenis, que se jugará del 17 al 27 y dentro de las modalidades siguientes: Individual caballero, id. damas, dobles y consolatón.

Las inscripciones pueden hacerse telefónicamente.

«PACHI» UN JUGADOR DEL LUCHANA PARA EL REAL VALLADOLID

La noticia me llega de Bilbao. Vaya tengo amigos, gente de fútbol que están al día en lo de la inagotable cantera vizcaína, gente que sabe en seguida si está cocinando algún fichaje o traspaño.

Hace unas semanas me habían hablado del interés del Real Valladolid por un jugador baracalés que milita en el Luchana. Ahora, ese interés se ha confirmado plenamente, porque la operación parece concretada y próxima a culminarse.

El jugador en cuestión se llama Francisco Arteaga Beitia. Vive en Baracaldo, pero en el mundo del fútbol se le conoce, simplemente, por «Pachi».

«Pachi» es la figura del Luchana, equipo de Primera Preferente que no se halla precisamente en los primeros lugares. Pero el muchacho tiene fútbol y tiene fuerza. Y tiene, al parecer, diecinueve años...

Por «Pachi» hubo varios equipos muy interesados. Entre ellos el Athletic y las razones del Valladolid parece que han sido más convincentes y el muchacho está, como decimos, a punto de enrolarse en el equipo blanquívioleta. Y hay más. El jugador percibirá alrededor de cincuenta mil duros de fichaje y unas

cientos mil pesetas el club baracalés por el traspaso.

Esta mañana he intentado ponerme en contacto con el Club. Allí me han confirmado ese interés y esas gestiones, pero me han dicho que todavía no hay nada hecho, que primero hay que observar al muchacho. En Vizecaya lo dan por hecho. ¿En qué quedamos...?

De cualquier forma, ahí está la primicia. «Pachi» juega de medio de ataque y brilla por su depurada técnica, autoridad en el salto y facilidad de incorporación al ataque, además de poseer un potentísimo disparo. ¿Un mirlo blanco...?

En cuarto lugar se corrió un sobrero de «El Pizarral», y con él vino lo peor. El torazo, impresionante de fuerza, no domeñada en tres puyazos hondos, fiero, violento e incansable, trajo a la plaza una sensación de coso romano, y el público se puso decididamente de parte del toro, que arrollaba todo.

Por eso, cuando «Antoñete», precavido, se limitó a darle cuatro mantazos y a cazarle a la primera con una estocada corta, se armó un escándalo indescriptible e injusto, porque si «Antoñete» había estado muy mal —en realidad casi no estuvo—, el toro no era ni muchísimo menos lo que se imaginaba el público. Puede que un torero joven, poderoso y con el corazón intacto hubiera conseguido dominarle con aseo; pero nada más.

Manuel Ortiz, segundo espada, no supo ver que el tercero le llegó medio moribundo a la muleta, a causa de dos pares de banderillas que se introdujeron, como medias estocadas, en el hoyo de un puyazo, y se desenvolvió torpón y valentísimo ante el frenado buscador quinto, sufriendo un perance que por milagro no tuvo consecuencias. La entrega, la honradez de este tercero quedaron a salvo, aunque sólo consiguiera aciertos considerables al parecer a sus enemigos, muertos ambos de sendas estocadas, lo que también debe abonarse en el haber de Ortiz.

José Julio Granada confirmó su alternativa con un toro tardío, que no repetía los viajes y si tiraba torrillos impresionantes. Entre tardanzas y porfías discurrió una faena a simplemente voluntariosa, con el final de una casi entera delantera y caída. En el sexto, soso, bobón, inocente y que iba distraído, ya anduvo peor José Julio Granada, pues peor es no entender a un toro hasta última hora. Entonces, cuando le tanteó sobre la izquierda, ya había muy poco que hacer. De todas maneras, el confiado se prodigó voluntariosamente y hasta quiso salirse por alegrías. Mató de casi media y una entera, ambas delanterísimas.

La corrida de don Fermín Bohórquez —de la que se mataron cinco toros—, lució en la presencia, en la seriedad y en la dureza y... engaño



Antoñete, cara y cruz en la tercera de San Isidro

MADRID, 14. (PYRESA).—Lo bueno y lo peor de esta corrida han tenido el sello veterano de Antonio Chenel «Antoñete», uno de los más puros estilistas de los últimos tiempos, que fue mucho, pudo ser más, volvió a ser bastante, dejó de serlo y ahora anda en propósitos de emienda y recuperación. Su primer toro —segundo de lidia, pues hubo confirmación de alternativa—, le sirvió para ordenar una faena meritoria, con sabio alterne de los dos manos y aguate suficiente para hacerse con las embestidas un tanto broncas del toro. Cierta que «Antoñete» se afilió ligeramente en algunos momentos; pero no menos cierto que pudimos admirar muchos pases extraordinarios, propios de los toreros que saben torrear y se les ve en torero. Los mejores logros vinieron sobre la mano izquierda, que fue a más en dos series de naturales. Al final la espada calaría en el rincón y produciría vomito. Aun así la cohesión que en una oreja apenas tuvo contrarios.

En el tercio de varas, ya que a cambio de no remolonear y de dejarse pegar, pelearon sin estilo y en tono demasiado decreciente.

Individual caballero, id. damas, dobles y consolatón. Las inscripciones pueden hacerse telefónicamente.

Las quejas ante el juego duro

Por ANTONIO VALENCIA

El caso de Santillana, que es dramático, ha hecho caer más de la cuenta que en España se esmerado en ganar, porque la economía de los clubs y las ambiciones triunfalistas de sus señores no están contrarias al riesgo de derrotar, sino simplemente de derrotar, en el empeño de ganar se traduce en planes e instrucciones de empujar a fondo y apretar el acelerador de la dureza. Los entrenadores no corrigen esta dirección del juego, sino que aún diría que la intensifican, porque se convierten en responsable de que el club siga la marcha victoriosa y su permanencia en la nómina depende de ese resultado exclusivamente.

Una y otra cosa ilustran el caso de Santillana, realmente sensible, porque se trataba de un jugador muy joven y prometedor y que había elegido el puesto de riesgo que supone hoy, en vista de las perspectivas, ser delantero centro. No por su lesión, sino por lo que su lesión en Santillana ha revelado, resulta que no puede jugar al fútbol, al tener una malformación renal congénita que le puede explicar aquí otra vez, pero lo cierto es que no hay club alguno tan libre de pecado que pueda tirar la primera piedra. Ahora llega el caso de Santillana a poner de relieve esta realidad. En España se juega, por lo que se ha apuntado, a hacer más daño, porque los jugadores no son tan resistentes en comparación con los de otros países. Ya se sabe que contra la dureza intencional habría que ser un Hércules para resistirla, pero además no es éste el caso de nuestros futbolistas, capaces de la dramática paradoja que significa desatar la violencia y ser comparativamente débiles para resistirla.

Y volvemos a repetir que las quejas que brotan en el fútbol contra la dureza tienen su dosis de jaramisismo. El entrenador del Madrid se ha quejado amargamente de la dureza que le ha privado de Santillana al club, al parecer para siempre. Pero si Santillana hubiese ingresado en el Madrid un par de años atrás, seguramente hubiese compartido la alineación bajo los mismos colores con el jugador que, el mismo después y, desde luego, el mismo entrenador, que en aquel tiempo jamás dio motivos para pensar que repudiaba su dureza, probada y conocida y que produjo dolorosos resultados, incluso para él mismo. Como en tantas cosas se ve la paja en el ojo ajeno y no la viga en el propio, y mientras se siga así la dureza seguirá en el fútbol porque, por desgracia, no puede prescindir de ella. La consecuencia es desoladora, pero no hay otra. (Especial para PYRESA.)

LAS QUINIELAS

Jornada económica: los plenos a 22.515 pesetas

MADRID. (Alfil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondientes a la 36ª jornada del día 13 del actual: Columnas: 65.606.072. Recaudación: 328.030.360 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 180.416.698 pesetas. REPARTO DE PREMIOS 60.138.899 pesetas a repartir entre 2.671 boletos de 14 aciertos, a 22.515 pesetas cada uno. Idéntica cantidad a repartir entre 53.338 boletos de 13 aciertos, a 1.128 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 432.134 boletos de 12 aciertos, a 139 pesetas cada uno.

Real Sociedad Hípica de Valladolid

DÍA 15 DE MAYO DE 1973

PRUEBA NUM. 5. «ACCESORIOS MUNDO». PRUEBA NUM. 6. «CAJA DE AHORROS POPULAR».

Table with 2 columns: Entry type and Price. Includes 'Entrada de Palco (con asiento)', 'de Preferencia', and 'de General'.

APUESTAS

A ganador de Serís, Prueba y Gemela reversible, de tanta aceptación del público.

OTRA MUJER y... SU NUEVA COCINA

Entrega del tercer Deseo, consistente en una cocina valorada en un cuarto de millón de pesetas a doña Raquel López Borbón con domicilio en Cervantes, 22-7 izquierda, OVIEDO, afortunada ganadora del concurso

LOS DESEOS...

ENHORABUENA. Y RECORDAMOS QUE Quedan cinco cocinas más de idéntica valoración y elementos

(Frigorífico, cocina, lavavajillas, fregaderos de acero inoxidable, calentador, horno empotrado, mobiliario completo, etc.)

PARA LAS CONCURSANTES DEL APASIONANTE PROGRAMA RADIOFONICO LOS DESEOS...

Escúchelo todas las mañanas, de lunes a viernes, por las emisoras:

- LA VOZ DE PRINCIPADO (a las 9.45), LA VOZ DE PALENCIA (9.45), LA VOZ DE MADRID (10.00), LA VOZ DE NAVARRA (10.00), RADIO JUVENTUD DE ALBACETE (10.30), RADIO JUVENTUD DE HUELVA (10.40), RADIO POP. DE SANTANDE (10.45), RADIO GREDOS (10.45), RADIO BADAJOZ (11.00), LA VOZ DE ALAVA (11.15), LA VOZ DE EXTREMADURA (11.15), LA VOZ DE CANTABRIA (11.30), LA VOZ DE LEON (11.30), LA VOZ DE VALLADOLID (11.30), LA VOZ DEL MIÑO (11.30), LA VOZ DE GERONA (11.30), LA VOZ DE VIGO (12.00), RADIO POPULAR DE SALAMANCA, RADIO POPULAR DE ZAMORA, RADIO MANRESA, RADIO JUVENTUD DE PONTERRADA (12.10), LA VOZ DE GUADALQUIVIR (12.15), RADIO JUVENTUD DE LA CORUÑA (12.30), RADIO JUVENTUD DE BURGOS (12.30) y RADIO JUVENTUD DE BILBAO (13.45).

# EL CUERPO INCORRUPTO de SAN ISIDRO LABRADOR



Histórico arcón que contuvo el cadáver de San Isidro Labrador hasta ser trasladado a la Catedral de Madrid.—(Foto PYRESA.)

Mientras que la fama de su santidad y de su gloria se extendió de forma creciente por todos los ámbitos de la nación, sobre todo a partir del año 1622, en que fue canonizado por el Papa Gregorio XV, al mismo tiempo que los grandes santos españoles, Santa Teresa de Jesús, San Ignacio de Loyola y San Francisco Javier, Madrid rindió siempre un extraordinario culto a los restos mortales de San Isidro Labrador, cuya festividad, como sabemos, celebra la Iglesia el 15 de mayo de cada año.

Andrés al suntuoso templo del Colegio Imperial de la calle de Toledo, que por tal motivo elevó la Santa Sede al rango de colegiata.

Los restos de Santa María de la Cabeza, que, traídos desde Torrelaguna, donde falleció, se conservaban en la capilla del Ayuntamiento maritense, fueron, el mismo día, a reunirse con los de su bienaventurado esposo, siendo colocados, ambos, en el altar mayor de la Catedral: los de la Santa, en interior de un basamento cerrado con cris-

tales que sustentaba la urna de plata que contenía el cuerpo del Santo labrador, sobre el que se colocó una valiosa imagen labrada por el famoso escultor Pedro de Mena.

### VALIOSOS DEPOSITOS

Historiadores y comentaristas dieron a conocer de manera minuciosa, exacta, las características de la antiquísima urna de madera, forrada de cuero primorosamente pintado, que contuvo durante varios siglos el cuerpo incor-

rupto de San Isidro Labrador. Tan valioso sarcófago estuvo colocado sobre sencillo pedestal formado por tres leones de piedra, empotrado en el lado del Evangelio de la capilla mayor de la vetusta iglesia de San Andrés, de donde fue trasladado luego, como preciado documento histórico, quizás el único de su época, a la capilla del Palacio Episcopal de la calle de San Justo.

La urna exterior que contiene actualmente los restos del Santo fue ofrenda del gremio de plateros al hijo predilecto de Madrid en la fecha memorable de su beatificación. Es de plata, adornada con primorosas labores, así como con dos medallones, en los que destaca la sentida dedicación de los donantes, compuesta por Lope de Vega.

Dentro de la mencionada urna se acomodó la caja que contenía los venerados restos, habiendo sido tres las cajas encerradas en la referida urna: la primera fue de pino, forrada interiormente de tela de oro matizada de flor de seda, y, por otra parte exterior, de damasco carmesí con galón de oro y clavazón de bronce, que se sustituyó, años más tarde, por otra parecida, cerrada con ocho llaves, una de las cuales se entregó, el 29 de mayo de 1683, al corregidor de Madrid. Semejante caja funeral fue reemplazada, a su vez, por la actual, que regaló los reyes Carlos II y su segunda esposa, doña María de Neoburgo, en testimonio de gra-

(Pasa a la página sexta)

Junto a la histórica Plaza del Cordón, en la iniciación de la calle del Doctor Letamendi, señalada con el número 1, perdura la casa solariega de Iván de Vargas, tan estrechamente unida a la memoria del santo labriego. Sobre el blasonado portalón, en caracteres góticos, se lee: "Esta fue la casa solar de Iván de Vargas, en la cual sirvió de criado el glorioso San Isidro".

### ENTERRAMIENTO Y EXHUMACION

Tan emotiva e interesante como la mencionada es la histórica residencia, inmediata a la restaurada iglesia de San Andrés, inmediata a la Plaza de la Cebada, donde murió nuestro Santo el día 30 de noviembre de 1172.

A partir de esta fecha, la fama de las virtudes del que habría de ser proclamado Patrono de Madrid adquirió inusitada importancia, y, a través de centenares de años ha llegado hasta nosotros acrecentando el interés y sin que exista la más remota duda sobre la autenticidad de sus restos mortales.

Al bienaventurado Isidro le dieron sepultura en el diminuto cementerio que existía junto al mencionado templo parroquial de San Andrés. Cuarenta años más tarde exhumaron el cadáver para trasladarlo al interior del templo. Los historiadores dicen que cuantos presenciaron tan emocionante acto quedaron maravillados ante la visión del mismo, pudiendo apreciar que se conservaba incorrupto, flexible, de un color tan natural que daba la sensación de que se trataba de un hombre dormido.

### PARA ACRECENTAR EL CULTO

Los innumerables milagros obrados por su intercesión decidieron al Sumo Pontífice Paulo V a proceder a la beatificación del venerable hijo de Madrid, en 1619, a instancias de Felipe III, que, gravemente enfermo, tras unas rogativas generales, recobró la salud por intercesión del futuro Santo.

Tres años después, en 1622, Gregorio XV, como ya dijimos, lo canonizó. Las fiestas que se celebraron con aquel motivo en la capital de la nación resistieron inusitada pompa. El principal organizador de las mismas fue el insigne poeta, comediógrafo y escritor Lope de Vega, que actuó como secretario en el certamen literario que se convocó con tal motivo, debiéndose a su autorizada pluma la relación oficial.

El rey Carlos III, para que pudiera ofrendarse mayor culto, mandó en 1769 trasladar el cuerpo del Santo desde su capilla de la iglesia de San

## Rebeldes a Moscú que miran a Occidente

# CANSADOS DE PROMESAS NO CUMPLIDAS

Por JUAN G. BEDOYA  
(Enviado especial de PYRESA)

— y VI —

Cuando una persona de edad te habla en Rumania de "supervivencia del pasado" se está refiriendo a los jóvenes con melenas y mal vestidos, a los borrachos, a las prostitutas, a los maridos que golpean a su mujer o incluso a los mendigos. Cualquiera adicto al régimen de Ceaucescu está convencido de que cada vez hay menos "supervivencia del pasado" en el país, y a juzgar por los datos oficiales y por lo que se puede ver en una visita de poco más de una semana, esa afirmación es sólo una verdad a medias.

Los estudiantes de la Universidad de Bucarest —viejo edificio en una ciudad vieja— se comportan y visten como cualquier estudiante europeo, si bien muestran, en general, una menor preocupación política y una mayor preocupación económico-social de lo que está ocurriendo en su alrededor. Resulta complicado explicar esta diferencia, pero en las conversaciones difícilmente te preguntan estos estudiantes por el régimen político del país y sí por la situación social, por la marcha del turismo, por la organización de la economía...

### EL "QUIJOTE", EN EDICION DE LUJO

En la Facultad de Letras de la Universidad de Bucarest, la profesora que se encarga del departamento de Literatura Española sin conocer España, se diría que está más al tanto de nuestra cultura que muchos colegas suyos en nuestro país. Cuenta con la ventaja de la distancia y, sobre todo, con el hecho de que las ediciones de libros españoles en Rumania son verdaderamente importantes. Nos pondera el interés de sus discípulos por la cultura castellana, especialmente por la literatura del Siglo de Oro. En cualquier librería, el visitante puede encontrar ediciones de lujo, o a buen precio, del "Quijote", de la poesía de Quevedo o del "Libro del Buen Amor". El precio de estos libros es realmente barato, la mitad casi del precio que una

edición semejante cuesta en nuestras librerías. Precisamente en el campo de la cultura este país ha realizado un gran esfuerzo en los últimos tiempos. La enseñanza es obligatoria hasta los diecisiete años; existen diecisiete universidades, con ciento noventa y dos facultades y un total de casi 160.000 estudiantes de grado superior, de los que casi el sesenta por ciento son becarios. Escritores como Baiulescu, Cisek, Argezi, Emilescu, etc., son editados con profusión y disfrutando de una publicidad que el propio Estado promociona; el teatro y el cine atraviesan una etapa de prestigio internacional, y los "Palacios de Cultura" de cada ciudad —en todos los centros urbanos de cierta importancia hay un "palatul culturii" en la plaza más principal— ofrecen, a buen precio, representaciones de esta cultura.

### LAS LIBERTADES NACIONALES

Como todos los Gobiernos del mundo, también en Rumania ha habido problemas y enfrentamientos con sus jóvenes rebeldes. Lo mismo que en Belgrado, o Praga, o en Varsovia, también en Bucarest los universitarios han salido a la calle a protestar contra una serie de situaciones. Una joven estudiante de Letras resumía perfectamente la posición de sus compañeros: "Lo mismo que los demás universitarios del mundo entero, nosotros también estamos cansados de promesas no cumplidas."

Este positivismo desengañado, esta desconfianza en las consignas del Estado, la propia desvalorización de las ideas aprendidas, es común en estos estudiantes, y precisamente ha sido un poeta rumano (Miroslav Holub) quien mejor ha resumido la situación: "Los jóvenes rebeldes no siempre saben dónde está la verdad, pero saben dónde está la mentira."

Ante esta situación es quizá Rumania el país que ha dedicado un mayor esfuerzo en adentrar (de una manera nacional-comunista) a sus jóvenes,



La frontera rumana de Moravia, a dos horas de camino desde Belgrado, da la bienvenida al viajero. Sus instalaciones son nuevas y amplias, a pesar del escaso tránsito.—(Foto PYRESA.)

El "patriotismo socialista" propugnado por el partido rumano (y que se ha puesto en práctica a partir de hace cinco años) pretende modernizar la Unión de Juventudes Comunistas, que cuenta con casi dos millones y medio de miembros, con una clara finalidad: la de ofrecerse más atractiva a la juventud que se escapa de sus directrices. De esta manera, aun insistiendo en una educación patriótica (es una forma de nacionalismo a la defensiva contra los soviéticos), las nuevas directrices tienen presentes las aspiraciones "individuales" de los jóvenes, su "pasión por la cultura", sus inclinaciones artísticas, su amor al deporte, su gusto por los placeres al aire libre y las distracciones agradables.

Copiado de un editorial de "Scinteia" (el periódico portavoz), este texto resume los deseos del Gobierno de luchar a favor de la corriente contra una juventud que empieza a levantar su voz y ante la cual sólo pueden seguirse dos caminos: el de una renovación del autoritarismo merced al influjo "militar-patriótico", o el camino democrático y nacional consistente en el reconocimiento del propio papel de los jóvenes.

### EL LIBRO DE CEAUCESCU

El libro de Ceaucescu es para los rumanos lo que el libro de Mao para los chinos: editado en varios tomos, "Rumania en el camino del cumplimiento de la edificación socialista" es algo así como un libro de texto para el pueblo. A partir de las ideas del Jefe del partido y a la vez Presidente del Consejo de Estado, se da un cuenta de que Rumania es un pequeño islote latino en el archipiélago eslavo. Aparte de haber encauzado inteligentemente los sentimientos antirusos de su pueblo, Ceaucescu, hoy día, lo mismo dice no a Moscú cuando lo juzga necesario, que envía felicitaciones a Mao a cada ocasión adecuada, entabla relaciones diplomáticas con Israel condena la intervención de Checoslovaquia y se permite el lujo de veranear como un dirigente occidental en una villa de los Balears.

La personalidad política de Ceaucescu es francamente original. Lo mismo que Tito en Yugoslavia, el dirigente rumano ha planteado su mandato pasando por alto una serie de hechos consumados (aceptados) en el resto de los países del Este. Y sin embargo, Rumania pasa por ser uno de los países más comunistas del bloque.

Mientras que, por ejemplo, en los demás países la tendencia actual es la de una creciente separación de los poderes del partido y del Estado, en Rumania el problema se zanjó de una manera distinta: a propuesta de Ceaucescu, el Comité Central rumano adoptó una reforma que, reiterando la tesis ortodoxa de la primacía del partido, fusionaba las funciones de dirección del partido y del Estado. No constituyó innovación alguna el hecho de que la misma persona (Ceaucescu) acumulase en sus manos ambas funciones, extendiendo además esta acumulación a todos los escuadrones jerárquicos.

Este fortalecimiento de carácter estatal y autoritario puede reflejar una intención por parte de los dirigentes de hacer frente a las presiones y tentativas de infiltración del exterior, apoyándose en un partido y una administración absolutamente unificados y disciplinados. Aquí, como antes en Yugoslavia, el turismo extranjero influyó en el cambio político, aunque de muy diversa manera en uno y otro país. El turismo y también (o sobre todo) las razones económicas a través de los contactos comerciales con los países de Europa occidental.

## Al margen del "caso Watergate"

Remitida la estridencia del "caso Watergate" a límites más sensatos, pese a los esfuerzos de algunos órganos de información, he aquí que de nuevo vuelven al primer plano de la actualidad los grandes problemas, especialmente los internacionales, que son los que configurarán el futuro USA y los que pueden dar al mundo equilibrio creador o desequilibrios peligrosos para todos. Otra vez, después de unos días dedicados a ese tema menor, que pudo ser muy grave gracias a la estridencia y la desinformación demagógica, habrá que reafirmar la atención en el Lejano Oriente, donde la guerra sigue, y en el Oriente Próximo, escenario de la pugna árabe-israelí, donde la guerra puede recomenzar "con todo". Pero, y sobre todo, a lo que hay que atender con el mayor cuidado, puesto que ahí está el secreto del porvenir de la Humanidad entera, es al desarrollo de las relaciones de USA con Pekín, con la fabulosa China, que es algo más que un mercado y un país de turismo, examinando y estudiando estas relaciones con las que Washington sostiene con Moscú, que tampoco es turismo y mercado, puesto que de tales contactos y juegos diplomáticos, que administra el asesor Kissinger, pueden salir los caminos del futuro, por los cuales habrá que marchar con paso firme, con o sin "casos Watergate", gústeles o no a estos hacedores de barullos que quieren complicarlo todo.



NIXON EN PEKIN

La exterior de Nixon ha sido capaz, operando sobre realidades vivas, de establecer contactos con la China roja de Mao, uno de los tres colosos, y no, caro está, por razones sentimentales o de comercio, con ser esas razones muy dignas de tenerse en cuenta, sino, y especialmente, porque Washington, conociendo la agudizada pugna chino-rusa, el caballo de batalla de la política internacional para mucho tiempo,

comprendió la importancia de participar en la crisis del comunismo, entre Moscú y Pekín, no para reconciliarlos, que sería absurdo, sino para ser entre ellos como una garantía de seguridad, puesto que los otros dos, Rusia y China, se sentían amenazados y buscaban, sin decirlo, el respaldo de un tercer poder, que no podía ser otro que el de Washington. De esa manera, y por imposición de la realidad, si Washington se sentía seguro gracias a la ruptura entre los poderosos del comunismo, estos dos, por rara paradoja que no lo es tanto, buscaban y encontraban la seguridad, por lo menos para algún tiempo, en el apoyo que USA podría prestar a uno u otro. La política internacional, que debe ser hija de la realidad y no de las ideologías, cosa que algunos absurdamente quieren, ha venido a hacer esta fama inesperada a todos los fanatismos, incluidos los comunistas y los reaccionarios, poniendo en un primer plano todas las razones de, por ejemplo, la geopolítica, ante la cual han caído Breznev y Mao y con la que ha sabido operar muy bien, con Kissinger o sin él, el Presidente Richard Nixon, víctima actual de la pequeñez casi patológica del escándalo "Watergate".

De toda esa serie de manobras, que la realidad ha impuesto, ha salido la difícil paz en Indochina, para la cual China y la URSS han dado muchas facilidades, y ahora mismo, pese a los gritos de Sadat, la puesta a punto de una paz honesta en Suez, que sólo puede fracasar y llevar a una reapertura de hostilidades si Sadat, en un momento difícil de su política interior, no es capaz de comprender que la política internacional, especialmente la de sus amigos, no va por el camino que él quiere pisar con aire marcial. Una segunda derrota militar, tal vez peor que la de "los seis días", espera a quien no sepa relacionar los hechos a la vista.

Sería de gran utilidad para muchos de los artifices de la subversión actual, incluido el "caso Watergate" y otros muchos, atender y entender los silencios de Pekín y Moscú ante estos hechos menores. Creemos que, afortunadamente, Breznev y Mao, los dos líderes comunistas, ortodoxos o heterodoxos, que eso es cosa de ellos, han comprendido muy bien que los tiempos lo han cambiado todo y que no se puede actuar ya como ideólogos y sí como hombres de Estado, cosa que muchos no saben. No tengamos en mucha cuenta las estridencias al uso, que no pasan de estridencias, y en tantos comentaristas, y en cambio sigamos con la mayor atención las grandes transformaciones que se están operando ante nosotros y que permiten ver los entendimientos entre los "grandes", que están produciendo el resultado de una contra uno, pero en cuyo juego USA es buscada por los otros como poder equilibrador. Ahí, por lo menos para los occidentales, está la clave política de la cuestión, que un demagogo, una masa tumultuosa o un "asunto Watergate" pueden echar por tierra para desgracia de todos.

CARLOS RIVAS